

SAINT-JEAN
UNE INSTITUTION
QUI S'ADAPTE



Faculté Saint-Jean
The University of Alberta

La couverture

Le cadre vert foncé représente l'Université de l'Alberta dont la Faculté Saint-Jean fait partie, le lavande est la couleur de la Faculté, le blanc, le bleu et l'or, celles de trois programmes qu'elle offre (arts, éducation et sciences).

The cover

The dark green frame stands for the University of Alberta, of which Saint-Jean is a faculty. Lavender is the color of the Faculté, white, blue, and gold are the colors of the three programs, arts, education, and science, offered by the Faculté.

SAINT-JEAN
UNE INSTITUTION QUI S'ADAPTE

SOIXANTE-QUINZIÈME ANNIVERSAIRE

1908 - 1983

FACULTÉ SAINT-JEAN

8406 - 91ème rue

Edmonton, Alberta

T6C - 4G9

Table des matières

Présentations	3
Messages.	5
Coup d'oeil	
Événements marquants	11
La chanson du 75ème anniversaire	12
La direction	14
Les étudiants	14
Les finissants, 1971-1982	15
Les débuts	17
Le Juniorat, 1911-1943	19
Le Collège, 1943-1970	31
Le Collège universitaire, 1970-1978	45
La Faculté	49

Remerciements

Cet album a été rendu possible grâce au soutien du Salon d'histoire de la francophonie albertaine et aux subventions d'Alberta Culture, du Fonds Saint-Jean et de l'Université de l'Alberta (University/Community Special Projects Fund).

Nous tenons à remercier tous ceux qui ont contribué, de près ou de loin, à la réalisation de cet album-souvenir et tout particulièrement les personnes et les organismes suivants:

Archives provinciales de l'Alberta (APA)
 Archives de l'Université de l'Alberta (AUA)
 Club de photo de la Faculté Saint-Jean
 Community Relations, the University of Alberta
Edmonton Journal
 Eloï DeGrâce
 Emeric Drouin, o.m.i.
 Georges Durocher, o.m.i.
 Lucie Gaulin
 Paul Labrie
 Sylvia Sheridan
 Tundra Books

Le Comité
 Gratien Allaire
 Jean Fortier

© 1982 Faculté Saint-Jean

Designed and Printed by The University of Alberta Printing Services

PRÉSENTATIONS



Le Doyen



Bureau du Doyen Faculté Saint-Jean

THE UNIVERSITY OF ALBERTA

La Faculté Saint-Jean compte aujourd'hui environ 300 étudiants venus de tous les coins du pays. Elle offre, tant dans les Arts et les Sciences qu'en Education, des programmes solides qui n'ont rien à envier à ceux des grandes facultés.

C'est en hommage à tous ceux qui l'ont faite ce qu'elle est qu'a été composé cet album de souvenirs, destiné à marquer son 75e anniversaire. En feuilletant ces documents on appréciera mieux le dévouement de ceux qui, dans des conditions souvent difficiles, ont eu à coeur non seulement d'assurer la survie de cette institution mais encore d'en favoriser le développement. Deux préoccupations majeures semblent avoir orienté leurs efforts: flexibilité et rigueur.

Flexible, l'institution Saint-Jean s'est fait un devoir de toujours répondre, du mieux possible, aux besoins changeants de la population et n'a pas hésité à se reconvertir lorsque la situation l'exigeait, se transformant de Juniorat en Collège puis en Collège universitaire et pour finir en Faculté, partie intégrante de l'Université de l'Alberta.

Mais cette flexibilité des structures administratives s'est toujours accompagnée d'une étonnante rigueur pédagogique. L'Institution Saint-Jean n'a jamais, en dépit de ses métamorphoses, choisi la voie de la facilité et elle n'a jamais transigé sur la qualité des programmes offerts. C'est cette tradition d'excellence, alliée à l'esprit d'initiative qui en ont fait la réputation et c'est elle que nous nous efforcerons de maintenir.

I am most appreciative of the assurances of support for the Faculty that I have received from many members of the Government of Alberta, the University, and the community. To all of them, a heartfelt "Thank you" for their good wishes.

Je ne doute pas que tous les anciens de Saint-Jean aient gardé un souvenir chaleureux de leur alma mater. Je voudrais aussi qu'ils en soient fiers.

Gamila Morcos
Doyen



Office of the President

The University of Alberta
Edmonton, Alberta
T6G 2J9
Telephone: 403 432-3212
403 432-3620

GREETINGS!

It pleases me so very much to bring greetings to
Faculté Saint-Jean as it celebrates a double 75th Anniversary.

In 1908 there were important educational developments
both in Pincher Creek and in Edmonton. From Le Juniorat Saint-
Jean, and after several transformations, Faculté Saint-Jean has
emerged as an integral segment of the University of Alberta. In
1982-83 it will celebrate the 75th Anniversaries of both the
faculty and the university of which it is an important part.

Faculté Saint-Jean is unique in this part of the country.
We are a better and more complete university because of the pro-
grams at Faculté Saint-Jean.

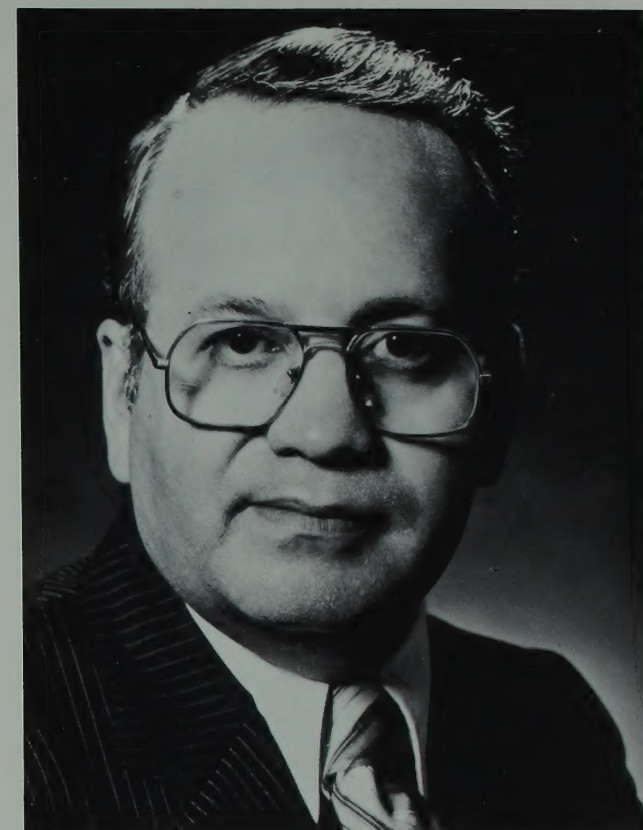
Best wishes for every success in the future.

Myer Horowitz
President

MH/mn
May 21, 1982



Celebrating our 75th Anniversary
1982-83



*Le Président
de l'Université*

MESSAGES



Le Lieutenant-Gouverneur



Alberta

OFFICE OF THE LIEUTENANT GOVERNOR
LEGISLATIVE BUILDING
EDMONTON, ALBERTA, CANADA T5K 2B6

I would like to bring personal as well
as official greetings to Faculte Saint-Jean on its 75th
Anniversary.

We have something in common as we both
started in Pincher Creek.

Best wishes.

F. Lynch-Staunton

Frank Lynch-Staunton,
Lieutenant-Governor of Alberta.



THE PREMIER OF ALBERTA

403/427-2251

Legislative Building
Edmonton, Alberta, Canada

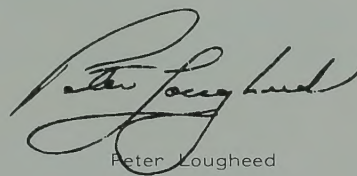
T5K 2B7

MESSAGE FROM PREMIER LOUGHEED

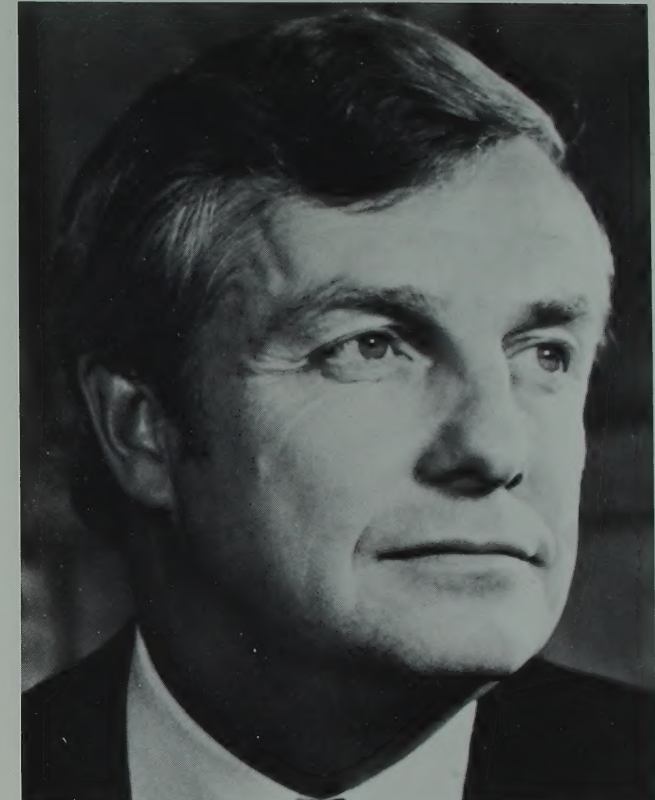
I am pleased to have this opportunity to extend greetings, on behalf of the Government of Alberta, to the faculty and students, past and present, of the Faculté Saint-Jean on the occasion of your 75th Anniversary.

As you celebrate this milestone, I am sure you will reflect on the proud history of your institution, and its many contributions over the past seventy-five years.

Best wishes for a truly memorable and enjoyable celebration, and continued success in the future.



Peter Lougheed



Le Premier Ministre



Le Ministre de l'Éducation

MESSAGE DE FELICITATIONS

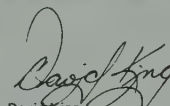
C'est pour moi à la fois, un privilège et un plaisir, de rendre hommage à la Faculté Saint-Jean à l'occasion de son 75^e anniversaire.

La présence de la langue et de la culture françaises en Alberta se révèle d'une grande importance durant cette période de croissance dynamique que connaît notre province. La Faculté Saint-Jean est un symbole de cette présence.

L'apport de la Faculté Saint-Jean à l'enseignement en français en Alberta est considérable. Elle a fourni, dans le passé, et continue de fournir un leadership fort et déterminant dans l'établissement, le maintien et l'amélioration d'un enseignement de qualité en français et aussi dans la formation de nos jeunes. Ses efforts continuent de bien servir notre province.

La Faculté Saint-Jean a aussi apporté une importante contribution dans le domaine essentiel de la formation des enseignants. Elle peut être fière du rôle qu'elle remplit dans notre province afin de répondre à la demande croissante pour l'enseignement en français.

Je souhaite de tout cœur que votre engagement et vos services continuent dans le futur d'être aussi essentiels à la jeunesse de l'Alberta, qu'ils l'ont été durant les soixante-quinze dernières années.


David King
Ministre de l'Éducation

MESSAGE OF GREETINGS

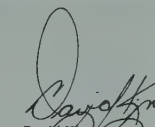
It is a privilege and pleasure to salute the Faculté Saint-Jean on its 75th Anniversary.

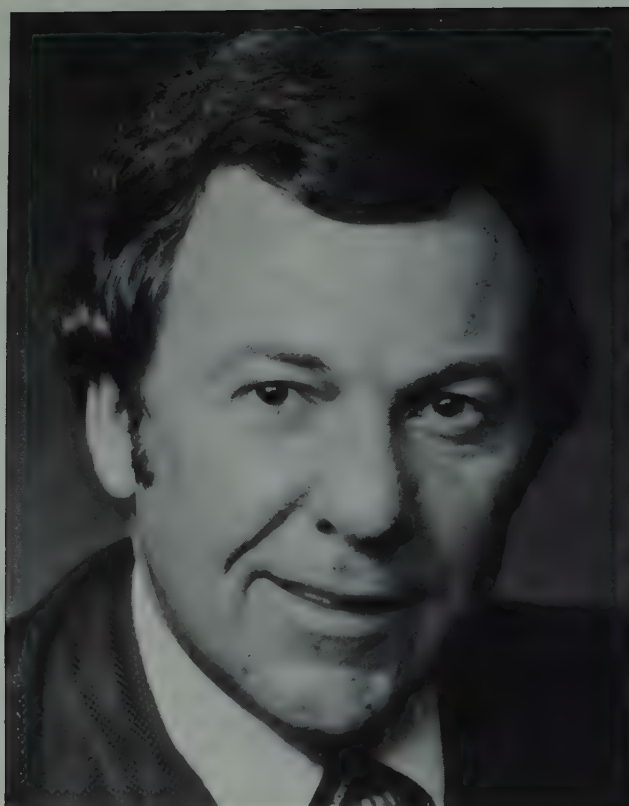
The presence of the French language and the French culture is of great importance in this period of dynamic growth in Alberta; the Faculté Saint-Jean is one symbol of that presence.

The contributions of the Faculté Saint-Jean to French language instruction in our province are significant. It provided, and continues to provide, sound and inspiring leadership in initiating, maintaining, and improving the quality of French language instruction and training to our young people. Its efforts continue to serve our province well.

The Faculté Saint-Jean has also made valuable contributions in the vital area of teacher preparation, and it can be proud of its role in helping the province to accommodate the growing demand for French language instruction.

May your commitment and your service to education continue to be as vital to the youth of Alberta in the future as they have over the past 75 years.


David King
Minister of Education



*Le Ministre de
l'Enseignement supérieur*



Message for the 75th Anniversary Album
for Faculté Saint-Jean

It gives me great pleasure to send my congratulations to the Faculté Saint-Jean on the occasion of your 75th Anniversary. Throughout your history, and more recently as an integral part of the University of Alberta, the Faculté Saint-Jean has made a uniquely valuable contribution to the educational and cultural needs of Albertans.

I extend my best wishes to staff, students and alumni for continued growth and achievement.

James D. Horsman
Minister



Le Maire d'Edmonton



City Hall
1 Sir Winston Churchill Square
Edmonton Alberta
T5J 2R7

OFFICE OF THE MAYOR



C. J. (CEC) PURVES
MAYOR

MESSAGE FROM THE MAYOR

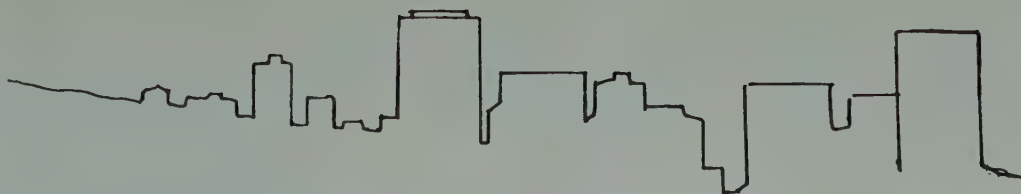
On behalf of fellow members of Council and the citizens of Edmonton, I am pleased to offer congratulations to Faculte Saint-Jean on its 75th anniversary.

Education in Edmonton has been greatly enriched by the presence of Faculte Saint-Jean. Living in a bilingual country, institutions of this nature are essential in assuring that all Canadians are provided with the opportunity for an education in the French language.

Faculte Saint-Jean maintains an excellent reputation in Edmonton. I am, therefore, happy to congratulate the institution on its tremendous success over the past 75 years, and am pleased to say, "Bonne Anniversaire, Faculte Saint-Jean"!

Yours sincerely,

C. J. (Cec) Purves
Mayor



*Association canadienne-française
de l'Alberta*

Place 203, 10008 109e Ave
Edmonton, Alberta
T5J 1M4
Tél.: 423-1680

Le 19 novembre 1981

Mme Gamila Morcos
Doyen
La Faculté St-Jean
8406 - 91e rue
Edmonton, Alberta
T6C 4G9

Chère Mme Morcos,

Au nom de l'Association canadienne-française de l'Alberta,
je m'empresse à vous témoigner notre entière admiration à
l'occasion de votre 75^{ème} anniversaire.

Il va de soi que depuis 1906 plusieurs événements de toutes
sortes sont survenus qui ont acheminés votre institution à
ce qu'elle représente aujourd'hui. De par votre courage et
votre persévérance vous avez acquis une renommée d'envergure
qui est respectée par chacun d'entre nous. Nous tenons
à vous offrir nos sincères félicitations pour ce gigantesque
travail.

Veuillez agréer, chère Mme Morcos, l'assurance de notre haute
considération.

Roger Lalonde
Président

/md



Le Président de l'ACFA

COUP D'OEIL

Événements marquants

1908 Fondation du Juniorat Saint-Jean à Pincher Creek, Alberta
1910 Déménagement à Edmonton
1911 Établissement sur l'emplacement actuel
1928 Le Juniorat devient une institution d'éducation secondaire et universitaire pour les étudiants de langue française seulement; Affiliation à l'Université d'Ottawa
1943 Le Juniorat devient le Collège Saint-Jean
1944 Début des Bourses collégiales, qui permettent à des étudiants du Collège d'étudier dans les collèges du Québec
1948 Début des cours de Philosophie
1949 Premiers cours d'été destinés à des professeurs bilingues
1961 Admission d'étudiantes au cours universitaire du Collège; Incorporation civile du Collège; Établissement d'un Collège d'éducation par l'Université Laval
1963 Affiliation du programme d'éducation à l'Université de l'Alberta
1966 Affiliation du programme des arts à l'Université de l'Alberta
1968 Le Collège reçoit l'Ecole des infirmières de l'Hôpital général d'Edmonton
1970 Le Collège devient le Collège universitaire Saint-Jean
1975 Rapport McCalla
1976 Transfert de la propriété du Collège à l'Université de l'Alberta
1977 Établissement du Centre de documentation pédagogique
1978 Le Collège universitaire devient la Faculté Saint-Jean

1908 Foundation of St. John's Juniorate at Pincher Creek, Alberta
1910 Move to Edmonton
1911 Establishment on the current site
1928 The Juniorate becomes an institution for secondary and university education for students of the French language only; Affiliation with the University of Ottawa
1943 The Juniorate becomes Collège Saint-Jean
1944 Beginning of scholarships permitting Collège students to study in Québec colleges
1948 Beginning of philosophy program
1949 First summer session for bilingual teachers
1961 Admission of female students to the university program at the Collège; Incorporation of Collège Saint-Jean; Establishment of a College of Education by Laval University
1963 Affiliation of the education program with the University of Alberta
1966 Affiliation of the arts program with the University of Alberta
1968 Association of the Collège with the Edmonton General Hospital School of Nursing
1970 Collège Saint-Jean becomes Collège universitaire Saint-Jean
1974 McCalla Report
1976 Transfer of the Collège property to the University of Alberta
1977 Establishment of Centre de documentation pédagogique
1978 The Collège universitaire becomes Faculté Saint-Jean

Levate Oculos

*Chanson pour le 75ème anniversaire
de la Faculté St-Jean d'Edmonton*

paroles: Guy Pariseau

musique: Michel Landry

Levate Oculos!

Molière y passa d'heureux jours
Et Cicéron et St-Thomas;
Ils y laissèrent langue, humour
Histoire et science, ardeur et foi.
On y fouilla trésors de Grèce,
De France ou de blanche Albion
Et plus de trois générations
Cherchèrent l'âme de Lutèce!

St-Jean . . . copain, ami

St-Jean . . . asile, abri

Levate Oculos! La vie n'est que moments . . .

St-Jean . . . St-Jean . . . St-Jean . . .

Tu fus jadis le Juniorat
Au noble crucifix de bois
Tes patinoires et ta tourelle
Jalousement gardés des grands . . .
Tes longs couloirs et ta chapelle
Et ton ravin au bout du champ
Pour mieux cacher notre misère
Étaient notre refuge . . . enfants!

St-Jean . . . copain, ami

St-Jean . . . asile, abri

Levate Oculos! File, file le Temps . . .

St-Jean . . . St-Jean . . . St-Jean . . .

Où sont passées tes balançoires
Dont la cadence des plongeurs
Confirmaient toutes les leçons
Des Galilées de notre histoire?
St-Jean . . . dortoir de nos amours
St-Jean . . . reposoir de nos rêves
Notre aventure fut trop brève!
On voudrait qu'elle fût toujours!

St-Jean . . . copain, ami

St-Jean . . . asile, abri

Levate Oculos! Passe toujours le Temps . . .

St-Jean . . . St-Jean . . . St-Jean . . .

Tes vieilles briques sont meurtries
Mais tes couloirs sont rajeunis;
La Fleur de la Pédagogie
Se partage tes lieux bénis!
Même Jeunesse et même ardeur . . .
Même fierté . . . et même coeur!
St-Jean . . . te voilà Faculté
Joyau de l'Université!

St-Jean . . . copain, ami

St-Jean . . . asile, abri

Levate Oculos! Et Quaecumque Vera!

C'est Noce de . . . Diamant!

St-Jean . . . St-Jean . . . St-Jean . . .

St-Jean . . . Espoir et souvenirs . . .

St-Jean . . . Passé et avenir!

Levate Oculos!

Guy Pariseau

02.04.82

*La chanson du 75ème
anniversaire*

Levate Oculos

Majestueusement

Moli - ère y passa d'heureux jours Et
Ci - céron et St - Thomas ; Ils y laissè - rent langux, hu - mour, His -
toire et science, ar - deur et foi. On y fouilla tré -
sors de Grèce De France ou de blanche Al - bi - on Et plus de trois gé -
né - ra - tions Cherchè - rent l'a - me de lu - tère - ça ! St -
Jean... copain, a - mi St - Jean... asile, a - bri la -
va - te O - cu - los ! La vie n'est que mo - ments ... La
vie n'est que mo - ments ... St - Jean ... St - Jean ... St - Jean !

paroles : Guy Parisseau

musique : Michel Landry

Chanson pour le 75e anniversaire de la Faculté St-Jean

© 1982

La direction

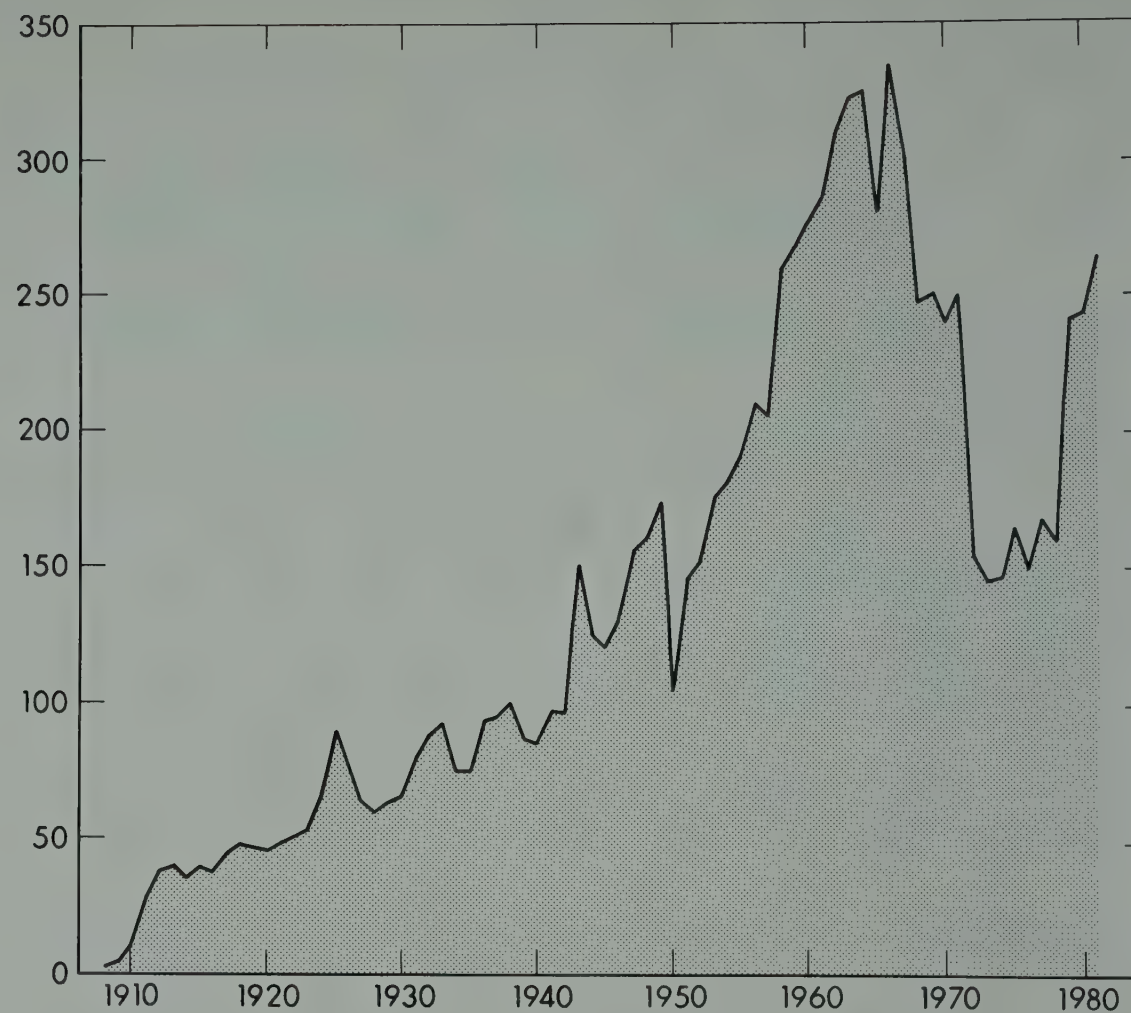
Supérieurs et recteurs

DARIDON, André	1908-1920
	1923-1925
	1928-1930
LEBRIS, Joseph	1920-1923
SIMON, Alphonse	1925-1926
SCHNERCH, Thomas	1926-1928
NAESSENS, Albert	1930-1931
ROUTHIER, Henri	1931-1935
NADEAU, Amédée	1936-1942
PATOINE, Jean	1942-1944
GAUDET, Valérien	1944-1951
THIBAUT, Fernand	1951-1957
LACERTE, Arthur	1957-1968
McMAHON, Francis	1968-1970
POIRIER, Paul	1970-1976

Doyens

McMAHON, Francis	1970-1980
MORCOS, Gamila	1980-

Les étudiants



Les finissants, 1971-82

Printemps 1971

B.Ed.

MERCIER, René Georges

Printemps 1972

B.A.

DESJARDINS, Michael Robert

JOHNSON, Simone Lucie

Printemps 1973

B.A.

BERGE, Kathryn Ann

BOURASSA, Solange Rose-Marie

CHAUVET, Ernest Georges

DURET, Richard Paul

JOHNSON, Albert Roland

JOHNSON, Renée Anna

LEBLANC, Chantal

LEFEBVRE, Philippe Charles

LEMIRE, Henri Pierre Joseph

LORIEAU, Denis Joseph

PELLETIER, Gilles Albert

PERREAULT, Mae Marie

SIMONOT, Marguerite Lorraine

Automne 1973

B.A.

DESNOYERS, Claude Laurier

FOOTE, Trudy Marie

Printemps 1974

B.A.

CAIRNS, Michael John Andrew

FRITCH, Helen Gwen

GAREAU, Laurier Hector

JEAN-LOUIS, Maxim

MENCKE, Huguette Marie Thérèse

MOYER, Patricia Ann

NICOLET, Gérard Armand

TURGEON, Laurier Gérard

B.Ed.

DELAGE, Roger Paul Eugène

LISTER, Cynthia Joy

PLAMONDON, Bertin Archie

Automne 1974

B.A.

FAGNAN, Rémi André

YATES, Arthur

Printemps 1975

B.A.

CHAUVET, Maurice André

COURCHESNE, Raymond Elphège

DESROCHERS, Marie Lillian

FONTAINE, Donald Joseph

HARDY, Marie-Claire Rollande

LEBLANC, Daniel

PARADIS, Patricia

ROSS, Lorraine Jeannette

ROY, François Joseph

SISSONS, Malcolm Stewart

VALLEE, Claire Annette

B.Ed.

CHAMBERLAND, Marjolaine

COLLINS, Elaine

LOCKHART, Judith Ann

NAULT, Michel Emile

RELF, Donald Ernest

SOUCY, Louis Donat

Automne 1975

B.Ed.

ANCTIL, Claire Thérèse

BENOIT, Sylvianne

HARRISON, Grant William

MERCIER, Lise Marie Lillian

PELCHAT, Paul

REGIMBALD, Georges

Printemps 1976

B.A.

BERUBE, Camille Louis

BOULET, Carmen Sarah

BUGEAUD, Danielle Paulette

DENT, Charles Allan

HILL, Linda Lou

LEMIRE, David James

LOUDEN, Colleen Deanna Marie

MAGNUS, Victoria

MERCIER, Margaret Mary

*ROSS, Lorraine Jeannette

B.Ed.

BRULOTTE, Sylvianne Yvette

CHAREST, Robert Alin

COTE, Lucille Marie Gabrielle

DOWHALUK, Sharon Elizabeth

LAVALLEE, Louise Marie Germaine

Automne 1976

B.A.

GAULIN, Marie-France

LAVERTU, Pierrette

SEAMAN, Rosemary

B.Ed.

MAGEAU, Eileen

MAGNUSON-VEENENDAAL, Janis

NICKOLCHUK, Marguerite

ST-ARNAUD-BRUSKIEWICH, Marie

Printemps 1977

B.A.

BINOTTO, Dovilio Marcello

CAMPBELL, Michel Raymond

CARON, Philomène Grace

FORTIN, Denise

GAULIN, Agathe Pierrette

MACDONALD, Helen Anne

MANDEVILLE, Francoys

MCPHAIL, Barry Wayne

NEWMAN, Irene Merele

PAYNE, Deborah Margaret

PERRY, David Richard

REES, David John

STEWART, Elizabeth Jessie

TURCOTTE, Joanne Monique

B.Ed.

BOISSONNAULT, Carmen

FRITZ, Debra Minoca

JOHNSON, Laurent

REED, Robert Law

Automne 1977

B.A.

MUZYNSKI, Wanda Teresa

B.Ed.

COLLINS, Claudette

MALISCHEWSKI, Elizabeth-Anne

ROBINSON, Laurette Marie-Thérèse

RUTLEDGE, Debra Gay

Printemps 1978

B.A.

BOYD, Angus
COTE, Marilyn Rose
DESROCHERS, Pierre
GARTNER, Karen Angela
JOHNSON, Pauline
OUELLETTE, Vital Omer

B.Ed.

BELZILE, Anita Christine
BLANCHETTE, Thérèse
CROTEAU, Jeannette Yvonne
DUBE-BERUBE, Jo-Anne Marie
KLEINMANN, Gisèle Marie Blanche
LUNDRIGAN, Madelaine Adrienne
MCGUIRE, Rosemarie
MOQUIN, Yolande
NICOLET, Eveline
NOLETTE, Dolorèse Danièle
ROUSSEL, David
STADLWIESER, Anthony Raymond
YEARWOOD, Leslie Norah

Automne 1978

B.A.

KOSAK, Sherry Anne

B.Ed.

JOHNSTON, Laurie C.
MACDONALD, Colleen G.
TESSIER, Gaétan
YADALLEE, Aboo

Printemps 1979

B.A.

DESROCHERS, Claire Andrée
DONNACHIE, Mary Geraldine
FILIPOSWKI, Barbara Maria
HESSE, Monica
JOHNSON, Audrey Joy
JOHNSON, Monique Lucienne
LAMOUREUX, Pierre Vincent
LEMA, Dolores Lucille
LEMMER, Ruth Elisabeth
MOULUN, Andréa Denise

B.Ed.

BELLIVEAU, Lise-Aimée
BOURGEOIS, Elise Marie
GARGAGLIANO, Andrée Antoinette
HEBERT, Marie-Anne Odelia
LEFEBVRE, Julie Annette
LEMIRE, Henri-Pierre
LUTES, Laurel Marie Jeanne
MALECH, Gisèle Thérèse
MATTHEWS, Sallie Merial
MORISSETTE, Odette Noella
RIOUX, Jeanne Lauretta
ROY, Lise Marthe

Automne 1979

B.A.

BRAULT, Aline
MOSHANSKY, Kandice Mae

B.Ed.

LAMARCHE, Doug
LEBLOND, Francine
TURCOTTE, Yvonne

B.Sc.

TREMBLAY, Guy

Printemps 1980

B.A.

BELZIL, Colette Thérèse Marie
LEFLAR, David Stafford
RIOPEL, Rita Pauline
RITCHIE, Thomas Allen
SIBILANI, Josephine
SOULODRE, Etienne Françoise
WHYBROW, Ellen Lois

B.Ed.

CHAUVIN, Jacques Pierre
CHERKAOUI, Nadia
DESILETS-KOTOWICH, Simone Laura
HALVERSON, Judy Lynn
L'HEUREUX, Carmen Sarah
LAPLANTE-FRANCIS, Mariette Laura
LETOURNEAU, Caroline Eva
PREVOST, Suzanne Marie-Blanche
PULLISHY, Lucille Ellen
SPENARD, Christiane
STEELE, Sheryl Louise
ST-JEAN, Viviane
WORTH, Brenda Gail

B.Sc.

BOILEAU, Colette Marie
TROTIER, Maurice

Automne 1980

B.A.

HENDERSON, Laura Rebecca

B.Ed.

COCHRANE, Régina Mary
JACKSON, Sylvia Marguerite
NOBERT, Laurier Philippe
PARENT, Gilbert
PATENAUDE, Céline Diane
VINCENT, Louise Huguette

Printemps 1981

B.A.

CARNAHAN, Jan Christine
CREURER, Marc Denis
DOUGLAS, Shawn Raye
FILIPOWSKI, Anna Teresa Elzbieta
GARCIA, Jean-Marc
LABERGE, Christine Suzanne
MORIN, Lisa Marie Angèle
TATEBE, Jackie Lynne
WILDE, Kathryn Helen

B.Ed.

APOTRE, Jean
ARCAND, Suzanne Florence
CHAMPAGNE, Lorraine Marie
CHARROIS, Lucille Irène
CROTEAU, Nicole Josée Marie
DEMERS, Delia Marie
DESROCHERS, Claire Andrée
DUPUIS, Doris Mary
DUPUIS, Gisèle Jeannine
KUCHIK, Sandra Elizabeth
MILES, Charles Manuel
RABSKI, Michelle Thérèse
SULLIVAN, Maurine Patricia
WINTER, Marie-Josée

B.Sc.

BELLAND, Léo Henry
HIEBER, Gloria Emilie
LONSDALE, Deryle Wayne

Automne 1981

B.A.

APPLEBY, Wilma Ruth
CHETNER, Beth Joy
*GALLILEE, Patricia Louise
LEVESQUE, Denis
*PREVILLE, Guy Armand
ROSS, Lynda
TAWACHI, Mayada

B.Ed.

COLLINS, Gilles Lionel
DOUCETTE, Isabelle
GERVAIS, Marie
GIBBINS, Magali Marie
NAROD, Carol
ST-ONGE, Elizabeth
TOPILKO, Lisa Vivian

Printemps 1982

B.A.

ARMSTRONG, Lori
FYFE, Maureen
GUNDERSON, Sherry
JOHNSON, Richard
KUEFLER, Mathew
LABERGE, Yvon
LANDRY, Lynnette
MACKINNON, Margo
MOQUIN, Claude
NIRK, Una Etta
*OHRN, Jocelyne
SMITH, Lise Edith
VINCENT, Claire

B.Ed.

BARNED, Theresa
BERGERON, Edith
BERUBE, Pierre
BOULET, Christiane
CARON-RODRIGUE, Jeanne
CASAGRANDE, Manuela
CHERKAOUI, Redwane
CYR, Bonita
GAUTHIER, Michel
GOEL, Robert
GRENIER, Pauline
GROLEAU, Jacqueline
HAMILTON, Shari
JOHNSON, Lori
MAGILL, Mance
MAYNE, Lise
MORIN, Yvette
MOULUN, Denise
MURRAY, Heather
NATH, Amrit
WALKER, Sandra

*B.A. spécial

LES DÉBUTS

1908

Le juniorat S. Jean n'était à ses origines qu'un groupe de trois—on les appellerait avec plus d'exactitude vieux garçons que jeunes gens—. Sous la surveillance du Père André Daridon, qui leur donnait les prémices de son zèle sacerdotal, ils firent leurs études qui consistaient surtout en cours de latin. (Codex historicus)

St. John's Juniorate began with a small group of only three students under the direction of a young Oblate, Father André Daridon. Their program consisted chiefly of Latin courses.

Première inscription
(APA, OMI)

Pincher Creek, 1908



Juniorate of St. John the Apostle

No. 1

Name of Pupil in full Henry Barney

Place and Date of Birth Ontario, Dec 17th 1882

Father's Name James

Mother's Name Marianne Hearn

Place and Date of Baptism

Place and Date of Confirmation

Date of Admission September 1st 1908. (Pincher Creek)

Class Fifth form.

Place of last Residence Raymond, Alta.

Time spent in other Schools or Colleges High School & Normal School training. 2nd class certificate.

Amount Paid for Year

By Pupil

By Parent

By Scholarship Total amount paid by the province

Date of Departure for the Novitiate August 1909

Address of Parents or nearest Relative Millia. Ont.

Remarks Left for the Novitiate of Lachine August 1909
Ordained at the Juniorate of St. Athanasius, June

1910

Pincher Creek n'était pas assez central pour un juniorat et on décida de l'établir à Edmonton. C'est sur la 111e rue qu'essaima la petite famille des junioristes. *(Codex historicus)*

Since Pincher Creek was not a central location, the Juniorate was moved to Edmonton, in temporary quarters on 111th Street.

En juin 1911, on entra dans la nouvelle construction de Bonnydoon, Strathcona; on y transporta les meubles et on arrangea la maison pour la rentrée en septembre prochain. *(Codex historicus)*

In June 1911, they moved into new quarters in Bonnydoon.



Sur la 111ème Rue

(APA, OMI)

A part les classes, on avait une association d'Elocution, fondée surtout par Edward Lacey. Pendant l'année les junioristes donnèrent deux concerts: le premier, au pénitencier et le second en présence des pères de la maison vicariale.

(Codex historicus)

An Elocution Association supplemented classes. During the year, the juniorates gave two concerts.



ST. JOHN'S JUNIORATE

8408 - 91st.

Edmonton, Alberta.

L. J. C.
et
M. 1.

March 1st 1921

Mr. W.A.R. Kerr
Dean,
Faculty of Arts and Sciences
University of Alberta,

Dear Sir,

(AUA)

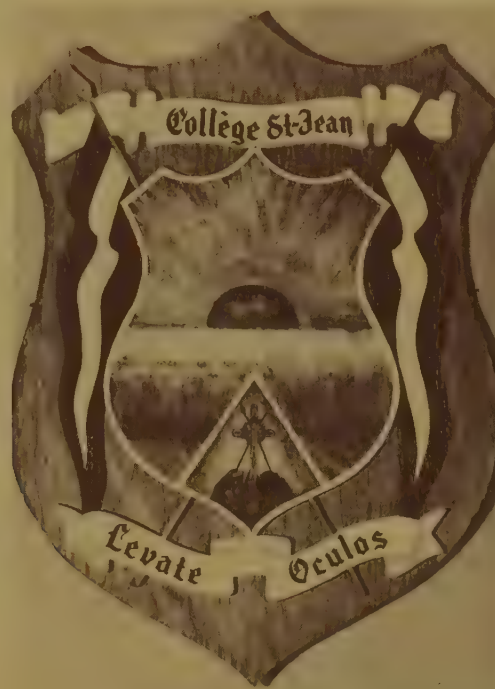
LE JUNIORAT 1911-1943

But de l'institution

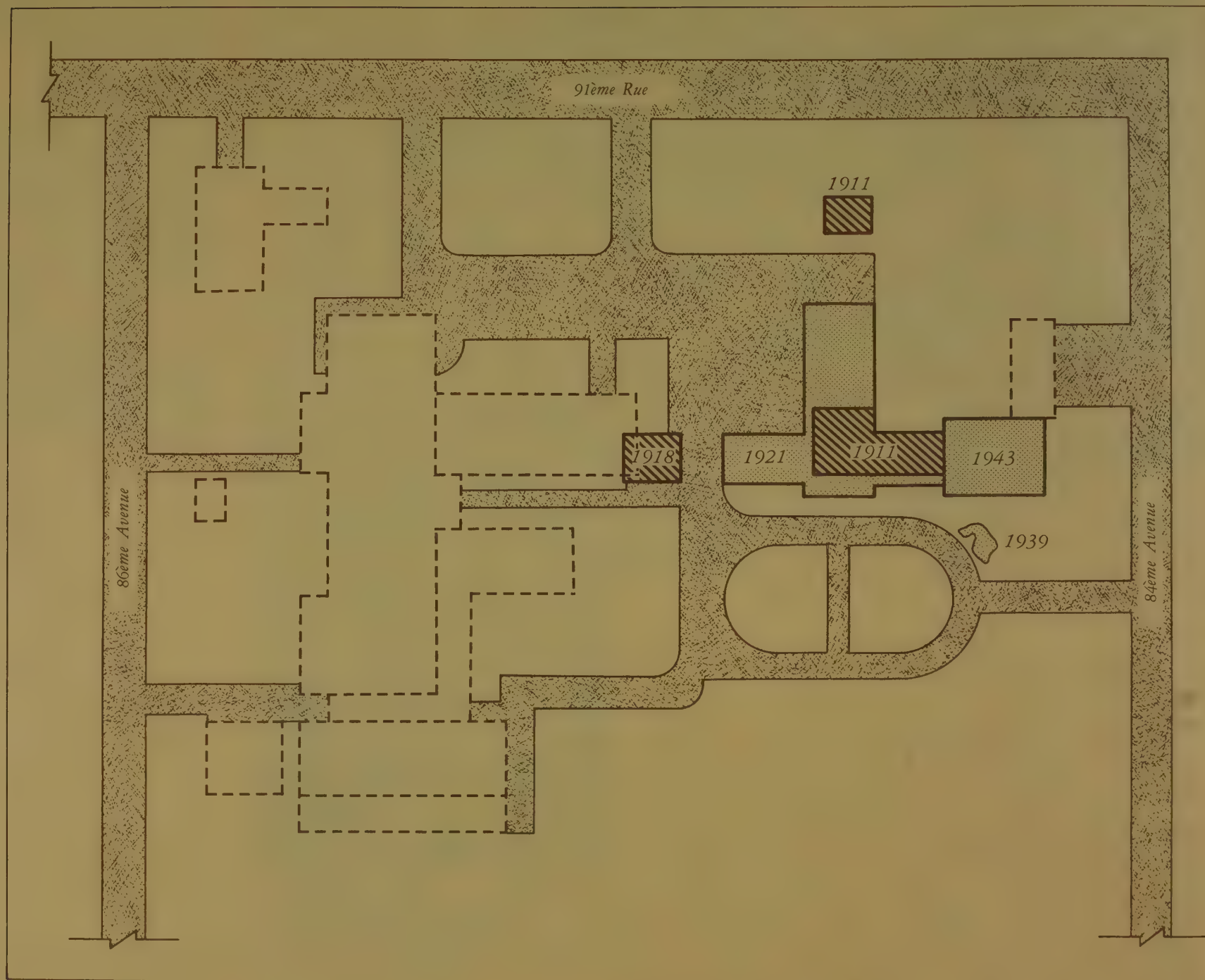
Le Juniorat Saint-Jean a pour but de préparer à la vie sacerdotale et religieuse les jeunes gens qui désirent entrer dans la Congrégation des Missionnaires Oblats de Marie Immaculée. Si le Juniorat ressemble à un collège par le caractère des études qu'il poursuit, il en diffère cependant par le but qu'il se propose: former des prêtres et des religieux. (L'Écho, 1942)

Though it resembled an ordinary college in some respects, St. John's Juniorate has the primary aim of preparing priests and brothers for the Oblate Missionaries of Mary Immaculate.

(APA, OMI)



Plan des édifices (1911-1942)



Les édifices

1918
(APA, OMI)



1943

(APA, OMI)

1921
(APA, OMI)



La vie religieuse

1911

On voulut faire l'inauguration solennelle de la maison à la Fête de S. Jean, Patron du juniorat, et le 27 décembre Sa Grandeur Monseigneur Legal chanta une messe pontificale dans notre chapelle et bénit la maison. *(Codex historicus)*

The Juniorate was formally inaugurated on December 27, 1911 the feast of St. John, patron saint of the juniorate.

Vie religieuse: A cause de son but, le Juniorat offre à ses élèves une solide formation religieuse et morale. L'instruction religieuse est à la base de tout l'enseignement; les pratiques de piété sont variées et appropriées aux jeunes gens qui se destinent au sacerdoce. De plus, tous les Pères professeurs sont continuellement à la disposition des élèves pour la confession ou la direction spirituelle. *(L'Écho, 1942)*

St. John's Juniorate offered religious instruction to candidates for the priesthood. The spiritual development of the young men was also provided for.

Autel construit par le frère Royer

(APA, OMI)



Les études

On continua l'oeuvre du juniorat dans la nouvelle maison à Strathcona. L'année scolaire s'ouvrit avec vingt-neuf élèves, partagés en quatre classes: préparatoire, 1^{ère}, 2^e, et 6^e formes.

(*Codex historicus*, 1911)

The work of the Juniorate continued in the new quarters in Strathcona.

The school year of 1911 began with 29 students in four classes: preparatory, 1st., 2nd., and 6th forms.



Salle d'études

(APA, OMI)

Les études: Le Juniorat est affilié à l'Université d'Ottawa et au Département d'Éducation de l'Alberta. Les études reçoivent donc des sanctions qui en assurent le sérieux et l'efficacité. Le cours classique est à base de français: le catéchisme, le français, le latin et le grec sont enseignés dans la langue maternelle de l'enfant; mais l'élève acquiert aussi une connaissance approfondie de l'anglais.

Les études durent six ou sept ans, selon les connaissances plus ou moins étendues de l'enfant à son arrivée.

A la fin de la Versification, l'élève passe l'examen d'Immatriculation qui équivaut au grade XI; à la fin de la Rhétorique, il passe

l'examen intermédiaire de la deuxième année du cours universitaire des arts.

Chaque année, il passe aussi des examens au Département d'Éducation de l'Alberta, de façon à obtenir à la fin de son cours d'études le total des sujets requis pour l'admission à l'Ecole Normale.

(*L'Écho*, 1942)

The Juniorate is affiliated with the University of Ottawa and the Alberta Department of Education which assures that the courses are accredited. The Classics course is based on French: religion, French, Latin, and Greek are taught in French but the student also obtains a solid knowledge of English.

Depending upon the background of the boy on his arrival, the course takes either six or seven years. At the end of "Versification", the student takes Matriculation Exams equivalent to grade 11 and at the end of "Rhétorique" he takes intermediate exams of the second year of the university arts course. Each year he also takes exams from the Alberta Department of Education so that by the end of his studies he has obtained equivalents to courses required for admission to Normal School.

L'éducation artistique

Dans la soirée du 27 décembre les junioristes jouèrent "The Hidden Gem" en présence de nombreux visiteurs qui venaient témoigner leur sympathie envers l'oeuvre naissante. Vers la fin de l'année on joua "Le Voyage à Boulogne-Sur-Mer." (*Codex historicus*, 1911)

During the evening of December 27 the juniorists performed "The Hidden Gem" in the presence of numerous visitors. Toward the end of the year they played "Le Voyage à Boulogne-Sur-Mer."

Orchestre St-Jean l'Apôtre, 1916
(APA, OMI)



Education artistique: A la culture intellectuelle s'ajoute le développement artistique par l'enseignement du chant et de l'art oratoire. L'élève peut mettre ses talents en relief dans des séances littéraires où il a l'occasion de prononcer des discours, de déclamer ou de chanter. (*L'Écho*, 1942)

The teaching of singing and oratory add an artistic dimension to intellectual development. The student can show his talents in literary sessions where he has the opportunity to give speeches, recite poetry or sing.

Théâtre: "Gilles de Rez", 1930
(APA, OMI)





Les sports

Les différents exercices physiques, la gymnastique, les jeux, particulièrement ceux de l'extérieur, sont en honneur au Juniorat. Ils constituent un élément secondaire, mais essentiel, de la formation complète qu'on entend donner aux élèves confiés à l'institution.

(*L'Écho*, 1942)

Sports, at St. John, was always a necessity because of the motive of relaxation and body building. St. Johns certainly has its glorious past . . . Our Alma Mater has had outstanding athletes . . . Edmond Duchesneau . . . Father Langlois . . . Anthony Jordan . . . Johnnie Gottselig . . . In fact Johnnie played hockey for Chicago Black Hawks for 12 years and was recognized as the top stick-handler of the N.H.L. all through those years.

(*Cinquantième anniversaire, 1911-1961*)

*Un premier championnat
(APA, OMI)*



*Basketball, vers 1930
(APA, OMI)*

Faits divers

Enfin! non ce n'est plus un rêve mais douce réalité: le juniorat jouira désormais des avantages d'une machine automobile. Une "Ford" puisqu'il faut l'appeler par son nom- devra nous aider à faire plus rapidement et plus agréablement nos innombrables sorties. Chaleureux merci à l'administration provinciale. (Codex historicus, 16 octobre 1918)

La cueillette des pommes de terre
(APA, OMI)



L'Echo du Juniorat St-Jean

AUX PARENTS, AMIS,

14
mai
1941

CORPO

Vol. I
No. V

EDITORIAL

LE SENS FAMILIAL.

Depuis presque deux semaines, nous parlons continuellement du sens familial et nous semblons avoir épuisé le sujet. Pourtant, même après avoir lu le numéro spécial de JEC, même après avoir feuilleté avec attention le numéro spécial de "Mes Filles", même après avoir entendu les deux magnifiques sermons sur ce même sujet, il me semble que pour cet éditorial on ne pourrait choisir un autre sujet. Et pourtant que restait-il à dire? Du nouveau nous n'en trouverons guère, mais quel tort y aurait-il à résumer et à répéter les conclusions que nous avons tirées de notre

tissage dans la famille le même".

Et encore, si notre semaine nous a été réellement fructueuse nous avons pris (ou nous prendrons, car il n'est jamais trop tard) comme résolution de rendre nos prochaines vacances plus chrétiennes et les rendantes plus familiales.

RESOLUTIONS PRISES AUX REUNIONS DE CLASSES.

I-Que chacun écrive à sa famille pendant la semaine familiale.
II-Prendre l'habitude d'écrire au moins à toutes les deux semaines.
III-Offrir notre messe et communion du 14 pour nos parents.

DE LA L'ORGANISATION

Viaco

VOLUME I

18 mars 1943.

Numéro 4

IT CAREME -- BRRR!

L'autre jour, le mercredi des cendres justement, je voyais un type manger, sucer, enfin avaler de nombreux bonbons. Ils avaient l'air bons surtout, car, le bleu de ses yeux tournait rapidement; ses lèvres, bien que dérangées par les articulations grossières de sa bouche (le bonbon paraissait dur - des "kisses" je pense!) esquissaient un sourire niaisement de contentement; il se dépêchait tant que le bonbon fondait, coulait un peu sur les rebords de son "bec" et en glissant, traçait deux colonnes (pas de marbre) dégoûtantes. Et puis, l'odeur! Mm! Ça me faisait penser au petit Garigou des "Trois messes basses" de Daudet.

Je ressemblais bien alors à ce petit Garigou. L'eau me vint à la bouche. Malgré moi, je me figurais un gros "kiss" brunâtre me jouant dans les dents. Cependant, dans un effort surhumain, je me suis dit: "Carême! Pas de bonbons pour toi, Paul! Endure!" Une chose me consolait - l'ani al gourmand ne m'en aurait peut-être pas donné: il les aimait tant.

Paul.

"BELIEVE IT OR NOT".

Actuellement, plus de 45 élèves n'ont pas de missel! Parmi les possesseurs de missels, plus de 45 n'ont en main qu'un missel dominical. Et puis, moins de 30 suivent leur messe. Voyez, l'état du milieu au point de vue chrétien.

POUR UNE MAMAN PARTIE

Et, hôte et Gabriel Boulet viennent de perdre leur maman. Viaco ne se contente pas d'offrir ses condoléances à ses deux confrères et à leur famille: il demande à tous les junioristes de prier pour le repos éternel de Madame Boulet. C'est ainsi que nous prouverons le mieux notre ardeur à nos camarades.

Journaux du Juniorat

(APA, OMI)



*Quatre évêques oblats sortis du Juniorat Saint-Jean:
Nosseigneurs H. Routhier, A. Jordan, B. Bokenfohr et F. O'Grady*

(APA, OMI)

Les résultats

Ce qui caractérise une oeuvre d'éducation, c'est le but qu'elle se propose. Si nous remontons aux origines du Juniorat Saint-Jean, nous voyons que son but a toujours été de procurer aux Missionnaires Oblats de Marie-Immaculée les sujets dont ils avaient besoin pour continuer l'oeuvre de leurs devanciers. Ce but, le Juniorat Saint-Jean l'a magnifiquement réalisé, témoins les 79 Pères qu'il a fournis aux Oblats, sans compter les 10 prêtres séculiers qu'il a préparés aux différents diocèses du Canada et les 23 frères scolastiques, qui gravissent actuellement les degrés du sacerdoce.

(Le Juniorat St-Jean, Edmonton, 1943)

The success of St. John's Juniorate in fulfilling its goals of fostering vocations to the Oblate priesthood is attested by the fact that 79 students have become Oblate priests. As well, it has trained a number of students who have become secular priests and a number of others are now in training for the priesthood.

Forgeron de Dieu

Octobre (1911) y voit arriver un nouveau frère. Allure simple et réservée, regard plein de douceur et au coin des lèvres ce sourire bienveillant prêt à s'épanouir. (. . .) C'était notre frère Antoine.

Il venait prendre charge de ses fonctions nouvelles... parfaire son oeuvre de forgeron. Homme à tout faire, il mènera parfois trois ou quatre besognes de front. Chauffage des fournaies, entretien de la maison, buanderie, culture d'un potager, élevage de poussins, soin des animaux, réglemентаire, sacristain, ce petit frère manchot va se faire réellement le valet de Dieu. Il a accepté de servir, n'est-ce pas? (. . .)

Ce sera son oeuvre: une oeuvre de trente-six ans.

On peut être apôtre au cours des journées les plus banales, et dans les emplois les plus modestes. Par son attirante douceur, sa fidélité de toutes les minutes, son dévouement inlassable, Frère Antoine rayonnait sur son entourage. Une prière, quelque conseil discret, une marque de sympathie, parfois même un reproche enveloppé de douceur: il exerçait son apostolat tout le long du jour, comme il égrenait ses ave.

Septembre. Les élèves retrouvent avec plaisir leur vieil ami. Ils lui serrent la main, l'entourent, le taquinent même. Frère Antoine se laisse de bonne grâce accaparer. (. . .)

Les jeunes l'aiment: ils vont à lui avec l'affection des enfants qui s'approchent de leur père. C'est le défilé continu des petites requêtes. (. . .) Et toujours, Frère Antoine acquiesce de bon coeur. Servir, se donner, il ne recherche rien d'autre. Dans cet atelier des âmes qu'est le Juniorat, le Collège, il a conscience de faire sa petite part.

(P.-E. Breton, *Forgeron de Dieu, Frère Antoine Kowalczyk, o.m.i., 1866-1947*, Montréal, 1953.)

In the service of God

This simple but saintly man was born of peasant stock and grew up to be an apprentice in blacksmithing in both Poland and Germany. To his father's disappointment, however, during the course of his training he decided to enter the religious community, known as The Missionary Oblates of Mary Immaculate, as a Brother. After taking his vows in Holland he asked for foreign service and that was how in 1896 he found himself at the Lac La Biche mission north of Edmonton, Alberta. His hard work, initiative, prayers and humility made him indispensable to the mission station.

When his arm was cut up in a sawmill he dismissed the accident simply with the words: "It's God's will." Actually it was six painful days before they managed to get him to Edmonton to have it amputated. The Cree Indians around the mission had a special respect for him. Having lost the buffalo as a source of food they were sometimes near starvation. Brother Anthony got permission from the Church authorities to raise a herd of 200 pigs which practically fed the tribe.

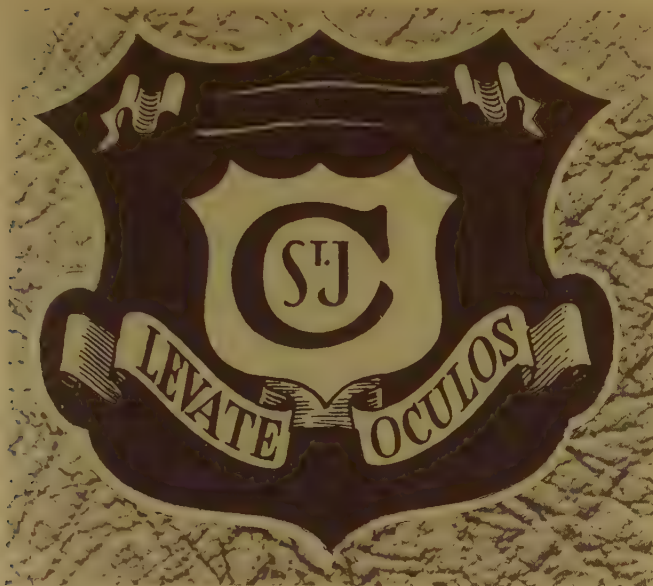
Brother Anthony spent 37 years at the service of students at Collège Saint-Jean (St. John's College) in Edmonton, where he died in 1947. The process for his beatification is well under way.

(William Kurelek, *The Polish Canadian*, Montréal, Tundra Books, 1982.)



Reproduced from THE POLISH CANADIANS c1982, William Kurelek by permission of Tundra Books.

LE COLLEGE, 1943-1970



Nature et buts du Collège Saint-Jean.

Le Collège Saint-Jean est une institution d'enseignement secondaire et universitaire, affilié à l'Université d'Ottawa. Il offre des cours à partir de la Huitième Année (Grade 8) et décerne aux élèves qui ont complété son programme d'études, le degré universitaire du B. A. C'est ainsi que le Collège Saint-Jean compte pouvoir former une élite bilingue et cultivée, à tous les niveaux de la société. En effet, le Collège Saint-Jean ouvre ses portes à tous les jeunes qui aspirent au sacerdoce, à l'enseignement, à la médecine, au droit, aux génies, à l'agronomie, à la comptabilité, ou au commerce. *(Annuaire et Prospectus, 1958-1959)*

Nature and Aim of College Saint-Jean.

The College Saint-Jean is an institution offering a four-year course in Arts, affiliated to the University of Ottawa. By way of preparation for this course, it offers its pupils High School instruction beginning with grade eight.

Its basic aim is to train the intellect of its students in knowledge and wisdom, drawing both from the discoveries of human reason and from divine Revelation, in order to develop the whole man intellectually, morally and socially.

Dedicated to the French-speaking population, it endeavours to prepare leaders for all professions: clergy, education, medicine, law, engineering, agriculture, accounting, and commerce.

The liberal arts course, crowned by two years of thomistic philosophy, form the core of the curriculum. The disciplines and extra-curricular activities are chosen for their cultural enrichment. In order to inculcate a sane bilingualism, the tool of instruction is the selective use of the French and English languages. The University of Ottawa sets and marks the final examinations for grades ten, eleven, twelve and for the Arts courses.

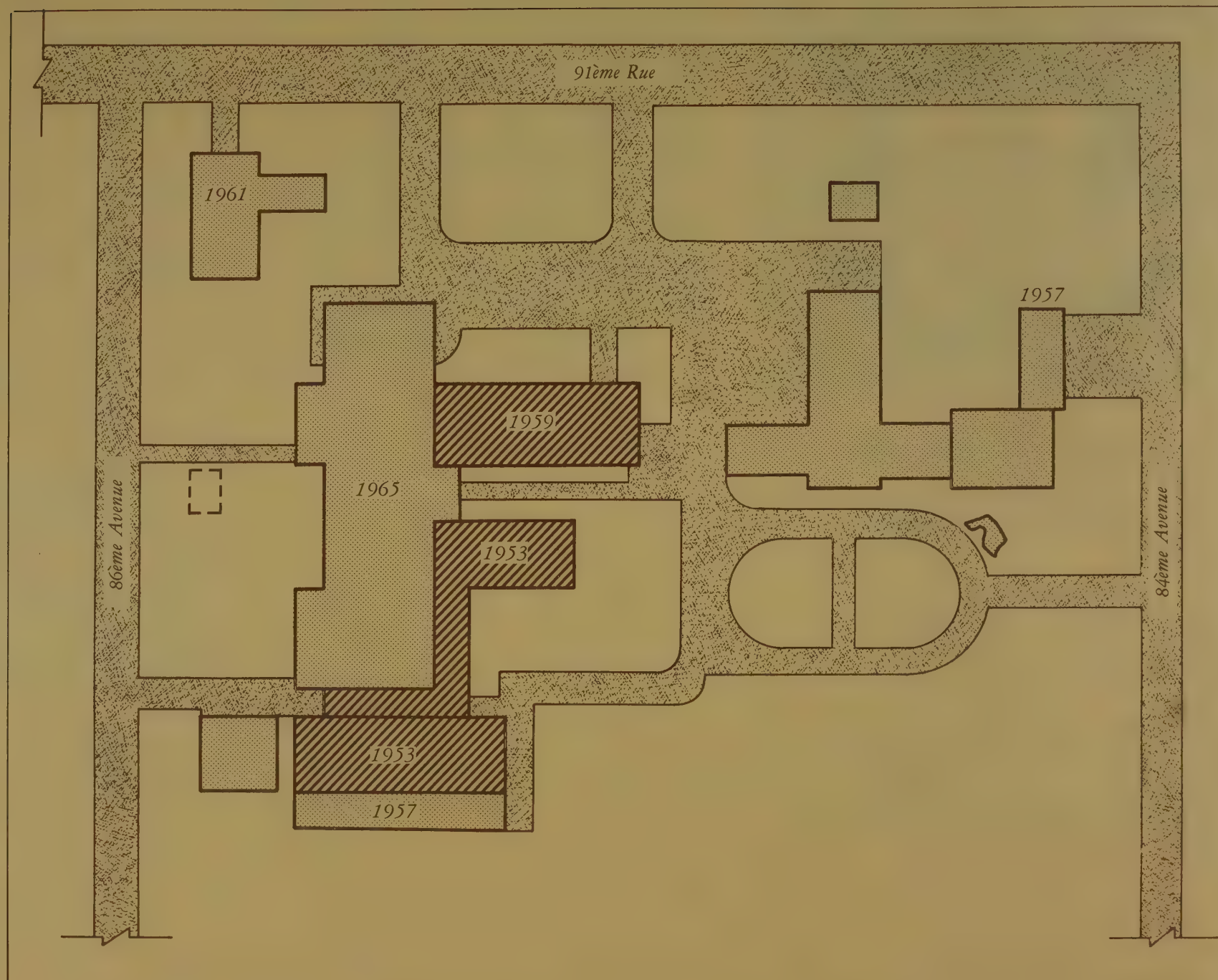
From its founder the College Saint-Jean has inherited its French inspiration; from its original aim it has drawn its religious atmosphere.

(Annuaire et Prospectus, 1958-1959)

1. Le but premier du Juniorat — au lieu d'être la formation exclusive des jeunes Oblats, comme il était auparavant — est devenu la formation du clergé canadien-français, tant séculier que régulier.

2. Le but secondaire — mais réel — est la formation d'une élite laïque, tant dans le domaine des professions libérales, que dans celui des différents génies.

3. Notre but est donc identique à celui des Petits Séminaires de la Province de Québec, où l'on forme premièrement des prêtres, sans cependant refuser de former des médecins, des avocats, des ingénieurs, etc. *(Prospectus, 1944)*



Les édifices



Édifice de l'administration, 1965



Dortoir et gymnase, 1953
(APA, OMI)



Pavillon des classes, 1960

(APA, OMI)



Nouvelle boutique et garage, 1957

(APA, OMI)

L'évolution du programme d'études

1948

Double affiliation: à l'Université d'Ottawa et au Ministère de l'Education de la province de l'Alberta

1. Le cours des études vise d'abord à préparer une élite catholique et canadienne-française adaptée au milieu de l'Ouest.

2. C'est pourquoi il est à base de culture générale. Conçu et maintenu sur un plan plus élevé et aboutissant à un niveau supérieur, il dépasse aussi en ampleur les cadres du programme des Ecoles primaires Supérieures (ou High School).

3. C'est pourquoi aussi le cours est bilingue, tout en donnant la priorité à l'étude de la religion et de la langue française.

4. Enfin, c'est la raison de notre double affiliation et à l'Université d'Ottawa et au Ministère de l'Instruction Publique de l'Alberta (ou Department of Education of Alberta). Pour les matières enseignées en français, notre programme est celui de l'Université d'Ottawa, et nous appelons "Classe" cette partie de notre cours. Pour les matières enseignées en anglais, nous suivons les programmes du Ministère de l'Instruction Publique de l'Alberta, et nous

nommons cette autre partie de notre programme d'étude les "Grades," pour les distinguer des "Classes." A remarquer que c'est ce cours intégral, constitué de ses deux parties, qui est reconnu et par l'Université d'Ottawa et par le Ministère de l'Instruction Publique de l'Alberta (en anglais, Department of Education of Alberta).

5. En vertu de cette double affiliation, nos élèves peuvent obtenir à la fin de leurs études soit le *Diplôme de l'Ecole Primaire Supérieure (High School)*, qui comprend et l'Immatriculation Junior et l'Immatriculation Senior et qui permet l'entrée dans toutes les facultés de l'Université de l'Alberta soit le *grade de bachelier* ès arts de l'Université d'Ottawa (B.A.) (*Annuaire*, 1948)

1954

Le Cours du Collège, à base classique, est divisé en deux étapes:

- Le cours d'immatriculation prépare au diplôme du ministère de l'Education de la province de l'Alberta et au certificat d'immatriculation junior de l'Université d'Ottawa.
- Le cours Universitaire prépare au Baccalauréat ès Arts (B.A.) de l'Université d'Ottawa.

Ordre des années du cours:

- Cours d'immatriculation: 1) éléments-latins; 2) syntaxe et syntaxe spéciale; 3) méthode; 4) versification.
- Cours Universitaire: 1) belles-lettres; 2) rhétorique; 3) philosophie 1ère année; 4) philosophie 2ème année.
- Au cours de ces années, les élèves poursuivent leur grade de 8 à 12. (*Annuaire*, 1954)

1955

Le Collège et l'Université de l'Alberta.

Le cours du Collège Saint-Jean est-il accepté par l'Université de l'Alberta?

... les élèves qui *ont réussi* la Belles-lettres, c'est-à-dire leur grade 12, sont admis à l'Université de l'Alberta. Bien plus, ceux qui ont complété la Rhétorique reçoivent des crédits dans leur Première Année d'Université.

(Prospectus, 1962)

Are courses of Collège Saint-Jean accepted by the University of Alberta?

Students who have completed their "Belles-lettres" course (Grade 12) are admitted to the University of Alberta. Those who have completed the course of "Rhétorique" obtain credit for the first year of the University of Alberta.

1959

Le Collège et le Ministère de l'Instruction Publique de l'Alberta.

Le cours du Collège Saint-Jean est-il reconnu par le Ministère de l'Instruction Publique de l'Alberta? Qu'arrive-t-il à un collégien qui, cessant ses études au collège, retourne à son école paroissiale?

Une lettre, en date du 17 février 1959 et signée par M. A. B. Evenson, Associate Director of Curriculum, détermine le statut des élèves du Collège St-Jean.

A letter dated February 17, 1959 and signed by Mr. A. B. Evenson, Associate Director of Curriculum, determines the mode of transfer from College Saint-Jean to an Alberta High School.

"1. Students who transfer from St. Jean to other schools at the end of Grade IX or at the end of Grade X may be placed in the succeeding grade if the receiving principal wishes to do so. If such student successfully completes the work in the succeeding grade he will be given credit for the previous work done in St. Jean.

"2. Similarly a student who has successfully completed Grade XI at College St. Jean may be placed in Grade XII by his receiving principal. Upon successfully completing Grade XII he will be granted credit in all prerequisite courses which he has taken in previous years at St. Jean.

"3. Should such a student be successful in completing Grade XII and the credits awarded are 90 or more but less than 100 his case will be placed before the Special Cases Committee to consider the possibility of granting sufficient unassigned credits to meet the diploma requirement of 100 credits. . ."

(Prospectus, 1962)

1961

Le Collège et l'Université Laval

C'est ainsi qu'en septembre 1961, l'Université Laval ouvrit sur le campus de Saint-Jean, son Collège d'Education, section ouest. Les cours s'échelonnent sur quatre années, couronnées par un grade universitaire, le Baccalauréat en Education. Le programme des études, tout en étant bâti sur le patron de celui qu'on donne à l'Université de l'Alberta, fait une large part au français et à la religion. L'Université Laval compte ainsi nous seconder de son mieux dans notre travail pour la survivance française dans l'ouest. (Cinquantième anniversaire, 1911-1961)

In September 1961, Laval University opened its College of Education, Western Section, on the Saint-Jean campus. Graduates of the four-year course obtained the B.Ed. degree. Courses in French and religion played an important part in the program of studies which was based on that of the University of Alberta. Laval thus played an important part in the work of survival of French in the West.

Caractère de l'enseignement

Le Collège d'Education veut donner à ses élèves une profonde formation générale de base, dans les cadres de la culture française et de mentalité chrétienne.

En vertu de l'accord conclu, le Collège préparera, au début, d'une façon spéciale les futurs maîtres et maîtresses à l'enseignement du français et de l'anglais. Les cours seront, à part à peu près égale, donnés soit en français, soit en anglais.

Dans le souci de répondre aux besoins du milieu, d'autres champs de spécialisation s'ajouteront plus tard, après entente avec l'Université. (Collège bilingue, Annuaire, 1964-65)

The College of Education intends to give its students a basic formation in French culture and a Christian mentality.

In virtue of the accord concluded, the College will devote itself to preparing future teachers of French and of English.

In order to respond to the needs of the milieu, other fields of specialization will be added later, after agreement with the University.

Durée de la scolarité

Le programme des études offert par le Collège bilingue à ses étudiants se répartit sur une période de deux ans. La préparation à l'enseignement dans des écoles bilingues prolonge d'une année la durée minimum des études. Le certificat d'enseignement "professional" s'obtient au terme d'une troisième année d'étude à l'Université d'Alberta.

Cependant, les candidats qui à la fin de la première année s'enrôlent pour la seconde à l'Université d'Alberta, satisfont aux exigences du certificat d'enseignement "Standard".

(Collège bilingue, Annuaire, 1964-65)

The program of studies offered by the Bilingual College to its students will be set out over a period of two years. Preparation for teaching in the bilingual schools prolongs the program for a year. The professional teaching certificate can be obtained at the end of a third year of studies at the University of Alberta.

However, candidates who enroll for a second year at the University of Alberta after the first year, satisfy the requirements of a "Standard" teaching certificate.

1966

Le Collège est affilié à l'Université de l'Alberta

Caractère de l'enseignement

Le Collège veut donner une profonde formation générale de base, dans les cadres de la culture française et de la mentalité chrétienne.

Le Collège existe dans le but de préparer des bilingues vraiment compétents et de travailler ainsi, pour sa part, à édifier un Canada, non seulement bilingue mais bi-culturel.

Le programme des cours conduisant au Baccalauréat ès Arts et en Education comporte le choix d'un sujet majeur ou de concentration, comme nous l'avons vu plus haut. Le Collège existe tout spécialement pour donner le français comme sujet majeur. Cependant, il se rend bien compte que l'étudiant devra probablement faire sa vie en Alberta. C'est pourquoi, on y trouve l'anglais comme sujet obligatoire et l'enseignement en anglais d'un certain nombre de matières.

(Prospectus, 1969-70)

The College exists with the aim of preparing truly competent bilinguals and thus pursuing in its own way the goal of building a Canada not only bilingual but also bi-cultural.

The program of courses leading to a Bachelor of Arts or Education includes the choice of a major subject or concentration. The College exists especially to offer French as an area of concentration. Nonetheless we realize that the student will probably spend his life in Alberta. That is why English is a required subject and a certain number of courses are taught in English.

COLLEGE SAINT-JEAN

COURS DES ARTS ET D'EDUCATION
(pour étudiants et étudiantes)

Institution affiliée à la
Faculté des Arts et à la Faculté d'Education
de l'Université d'Alberta, Edmonton.

ECOLE DE GARDE-MALADES
reconnue par l'Association Canadienne
des Garde-malades.

Adresse: 8406 - 91 rue ... Téléphones:
8406 - 91 rue ... 466-2196
Edmonton, Alta ... 466-2197

En septembre 1968, le Collège reçoit l'Ecole des Infirmières de l'Hôpital Général d'Edmonton et inaugure le seul cours bilingue de science infirmière dans l'Ouest et le seul cours de deux ans à Edmonton.

In September 1968, the Edmonton General Hospital School of Nursing joined with the College to establish the only bilingual nursing course in the West and the only two-year course in Edmonton.

La vie académique



*Quelques appareils utiles à l'étude
de l'électricité et du magnétisme, 1947
(APA, OMI)*



Classe de français chez les jeunes, 1947 (APA, OMI)



*Les biologistes aux microscopes, 1947
(APA, OMI)*

HORAIRE DE L'ANNEE SCOLAIRE

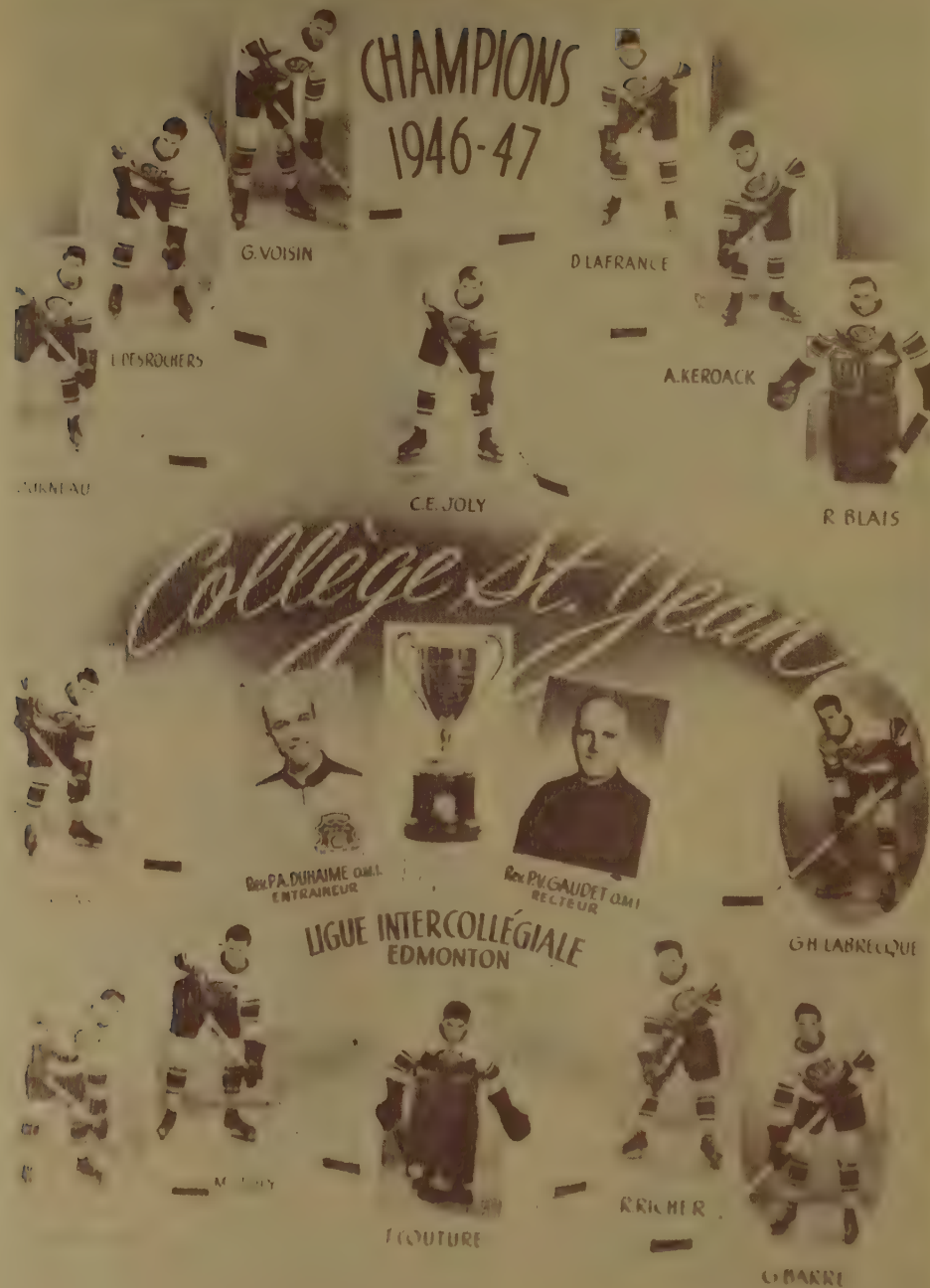
HEURE		DIMANCHE
5:50	lever.	A.M.
6:10	prière at méditation.	6:30 lever prière, et grand'messe.
6:30	Messe.	7:45 déjeuner, récréation.
7:15	dortoir, déjeuner, récréation.	9:15 . . chant pour la Chorale, étude pour les autres.
8:00	étude.	10:00 - 11:00 récréation.
8:30	première période.	11:00 - 12:00 étude ou académie.
9:15 - 10:00	deuxième période.	
10:00 - 10:10	détente.	
10:10 - 10:30 . . .	musique et chant pour tous.	P.M.
10:30 - 11:00 . . .	première période.	Congé
11:00 - 11:30 . . .	deuxième période.	4:30 - 5:30. étude.
11:30 - 12:00 . . .	étude ou classe de dactylo.	5:30 - 5:40. chapelet.
12:00 - 1:15.	djner et récréation.	5:40 - 6:00. bénédiction du T.S.S.
1:15 - 1:45.	première période.	6:00 souper.
1:45 - 2:15.	deuxième période.	7:45 - 9:00. étude.
2:15 - 2:45.	troisième période.	
2:45 - 3:30.	étude.	
3:30 - 5:00.	récréation.	
5:00 - 6:00.	étude.	
6:00 - 6:30.	Chapelet. Visite libre a la chapelle, ou bénédiction du St. Sacrement.	
6:30 - 7:45.	Souper et récréation.	
7:45 - 9:00.	étude.	
9:00	coucher des plus jeunes.	
9:45	coucher des grands.	



Nouveau dortoir, 1953

(Collège St. Jean, 1947)

Les sports



Les activités para-scolaires



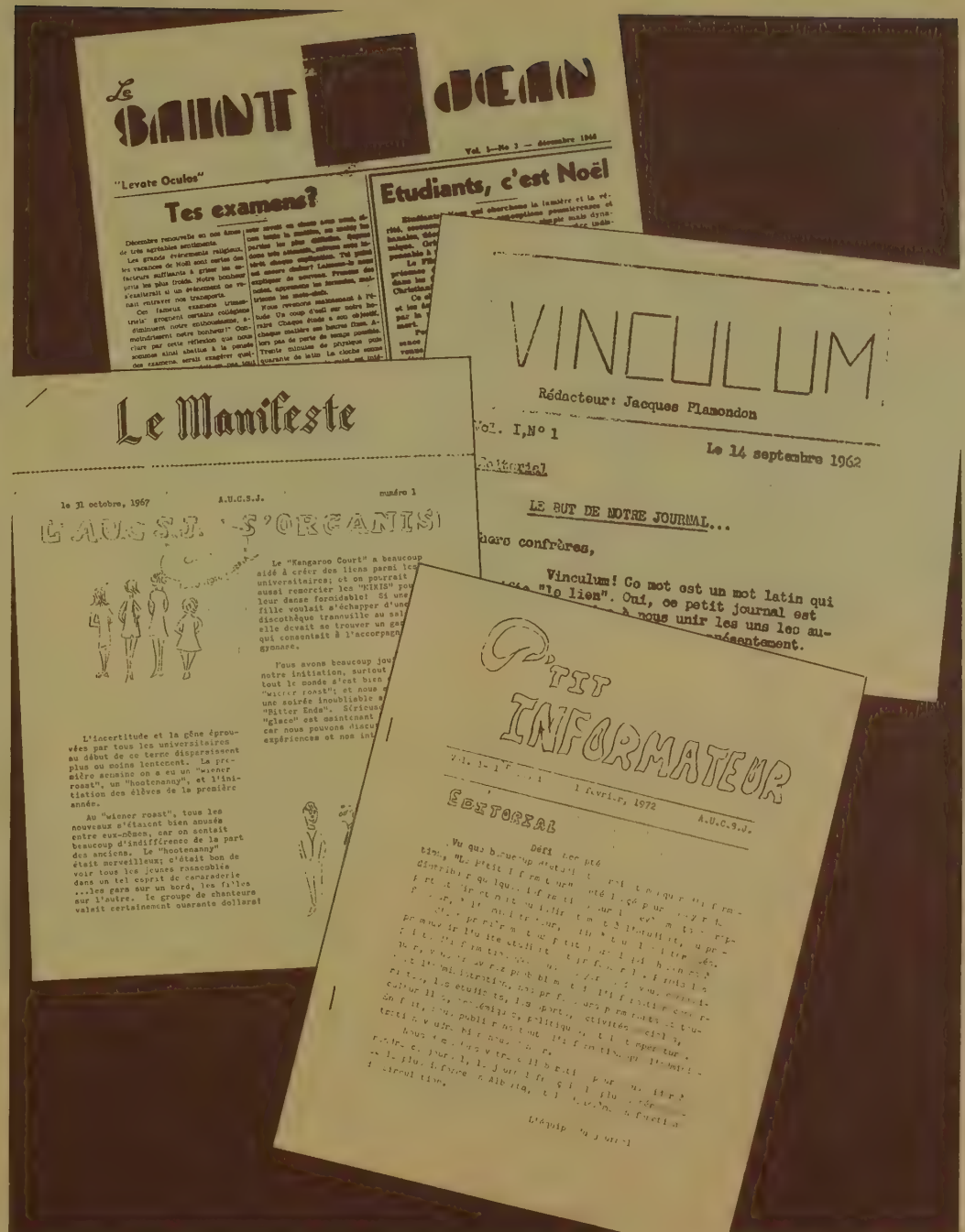
Studios Maria Goretti

(APA, OMI)

En 1949, s'ouvrait à Edmonton le poste de radio CHFA. Le Collège y apporta immédiatement son concours grâce à l'initiative du Père A. Mercure qui organisa sur place "Les studios Maria Goretti" et la voix du Collège s'est alors fait entendre sur les ondes de CHFA.

When Radio Station CHFA opened in 1949, the College immediately offered its help. Father A. Mercure organized "Studios Maria Goretti" on the premises and the voice of the College was heard over CHFA.

Les journaux du Collège
(APA, OMI)



Les activités musicales

Le "Grand Evènement" de l'Année

... La tournée de notre chorale dans "La Vieille Province" de Québec



(APA, OMI)

En 1949, le Collège tenta une nouvelle expérience. Sous la direction des Pères Pépin et Douziech, il délégua à Québec une chorale d'environ 70 collégiens, qui furent, durant un mois, nos ambassadeurs. Ils parcoururent les principaux centres de la province, accueillis partout avec joie et bienveillance. L'art consommé de nos jeunes fut pour tous une révélation et contribua à répandre au loin la réputation du Collège Saint-Jean.

(Annuaire, 1949)

In 1949 the College tried a new experiment. Under the direction of Fathers Pépin and Douziech, it sent a choir of about 70 to Québec. Travelling to the principal centers of the province, where they were received with joy and good will, they were our ambassadors for a month. The consummate art of our young men was a revelation to all and spread the reputation of Collège Saint-Jean far and wide.

SOIRÉE DRAMATIQUE ET MUSICALE OFFERTE PAR LES

élèves du
Collège Saint-Jean

SOIRÉE

DRAMATIQUE ET MUSICALE

SOUS LA PRÉSIDENTIE
D'HONNEUR DU
T. R. PÈRE A. BOUCHER, O.M.I.,
PROVINCIAL DE L'ALTA-SASK.

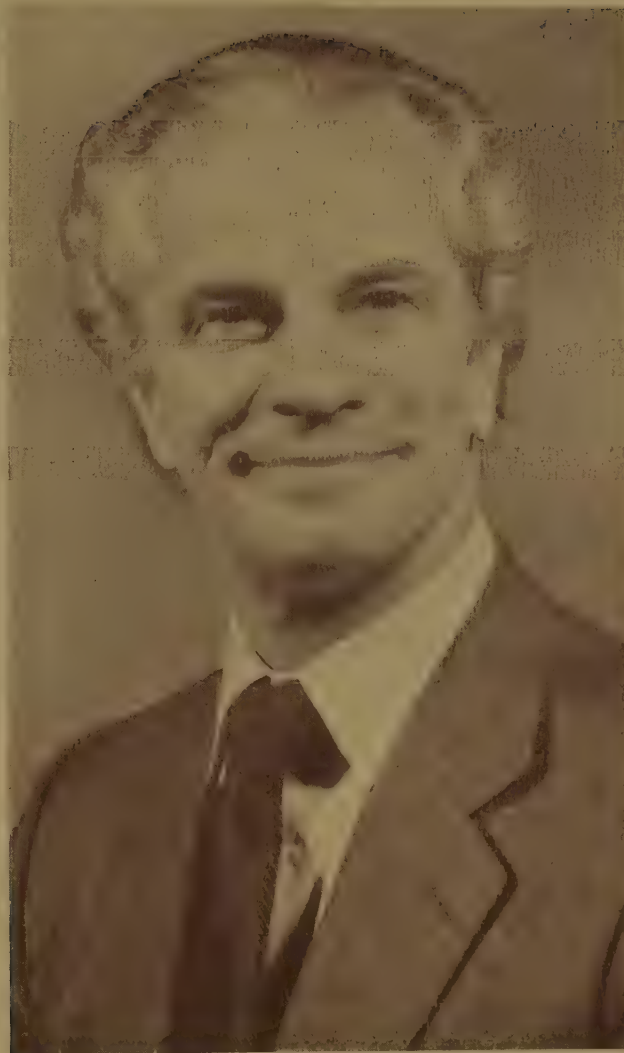
SALLE PAROISSIALE DU SACRÉ-CŒUR—LE 2 MAI, 1948

Les étudiants et les diplômés

Origine des étudiants

	1948	1954	1965
Alberta:	122	129	296
Saskatchewan:	21	25	25
Colombie Britannique:	5	3	18
Québec:	1	6	2
Autres:	2	—	3
TOTAL:	151	163	334*

*A ce chiffre s'ajoutaient 45 étudiants de 7ème année.



Me Louis Desrochers, ancien du
Collège Saint-Jean

Spécialisation des anciens, 1943-1960

Droit:	9
Médecine:	16
Art dentaire:	1
Comptabilité:	7
Science politique:	1
Pharmacie:	1
Education:	39
Génie:	15
Philosophie:	4
Pharmacie:	1
Beaux-Arts:	9
Sciences sociales:	2
Agronomie:	4
Etc.	
Clergé régulier:	41
Clergé séculier:	27

LE COLLÈGE UNIVERSITAIRE, 1970-1978

Edmonton Journal

Published by the proprietor, Southam Press Limited
at the Journal Building, Edmonton, Alberta, T5J 2S6
Second class mail registration number 0566.

J. PATRICK O'CALLAGHAN
Publisher

ANDREW SNADDON
Editor

Wednesday, January 14, 1976

College St. Jean

It is a matter for some celebration that the Alberta government plans to purchase College St. Jean on behalf of the University of Alberta. For many years this privately-owned college has been the fact and symbol of "la survivance" in Alberta, and to an important degree in Western Canada. As the dominant French cultural, language and educational presence, College St. Jean has provided an extremely valuable focal point for the French Canadian community in this province. Over the years, St. Jean's founders and highly-regarded staff have done significant service to Canada in successfully sustaining the College and what it represents of national culture in Alberta.

Five years ago, by special agreement, the College became an educational component of the University of Alberta, although its ownership remained separate. A review of this relationship concluded that it was beneficial to both parties and should continue. Now the financial intervention of the Alberta government, with federal backing, assures the material basis for continued growth will be there.

Through such institutions as Picard High School, bilingual education is growing in popularity in Edmonton. It is perpetuated elsewhere by energetic and innovative institutions like the St. Paul Regional High School. Now many students attending the University of Alberta, whatever their cultural background, can continue this pattern and consider the exciting option of undergraduate university education largely pursued in the French language. They can encounter the distinct cultural milieu of the College as a valued part of their broader educational experience.

Hopefully the physical separation of the two campuses will not impede closer integration on the human plane. The University of Alberta is richer for the impending formalized integration of College St. Jean within its walls.

Le Collège est devenu Collège Universitaire Saint-Jean, partie intégrante et secteur bilingue de l'Université de l'Alberta . . . le 27 novembre 1970.

Le Collège doit d'abord permettre aux étudiants francophones de poursuivre leurs études universitaires dans un milieu qui leur assure une culture et un progrès intellectuel d'inspiration française et ensuite permettre aux étudiants anglophones de bénéficier de ce milieu.

L'Université espère promouvoir ainsi la culture française en Alberta et permettre à un plus grand nombre d'étudiants de s'exprimer couramment dans les deux langues officielles du Canada.
(*Annuaire*, 1973-74)

The Collège became Collège Universitaire Saint-Jean, an integral part and a bilingual sector of the University of Alberta . . . on November 27, 1970.

The Collège must, firstly, allow students of French extraction to pursue their university studies in a French environment and, secondly, allow students of English extraction to benefit by this environment.

The University thus hopes to foster French culture in Alberta and to allow more students to master the two official languages of Canada.

(*Annuaire*, 1973-74)

En prévision d'une nouvelle étape, 1975-1977

1975

Une copie du rapport préparé par A. G. McCalla pour le département de l'Enseignement supérieur a été envoyé aux doyens des Facultés des Arts, de l'Éducation, de l'Extension et des Sciences. Ce rapport, daté du mois d'octobre 1975, contenait une étude de l'utilisation future des ressources du Collège Saint-Jean.

A copy of the report dated October, 1975, prepared for the Department of Advanced Education by A. G. McCalla, discussing the future educational uses of the resources of the Collège Saint-Jean, was sent by the Vice-President (Academic) to the deans of the Faculties of Arts, Education, Extension and Science.

*Dr. A. G. McCalla
(AUA)*



La vente du Collège

THIS AGREEMENT made as of the 14th day of April, A.D. 1976.

BETWEEN:

HER MAJESTY THE QUEEN in the right of Alberta, represented herein by the Minister of Advanced Education and Manpower (hereinafter called "the Province")

OF THE FIRST PART

- and -

THE GOVERNORS OF THE UNIVERSITY OF ALBERTA (hereinafter called "the University")

OF THE SECOND PART

- and -

LE COLLEGE ST. JEAN D'EDMONTON (hereinafter called "St. Jean") and LES REVERENDS PERES OBLATS DE MARIE IMMACULEE DES TERRITOIRES DU NORD OUEST (hereinafter called "the Oblates") (St. Jean and the Oblates being herein-after sometimes called "the Owners")

OF THE THIRD PART

PREAMBLE

WHEREAS:

The Oblates have owned and operated directly and, more recently by St. Jean, a secondary and post-secondary educational institution on the lands described on Schedule "A" hereto (hereinafter called "the College site") in order to provide thereat, in a French atmosphere, an opportunity for students to acquire an education in both the English and French languages;

- 14 -

the Saint-Jean Fund for the College program during the ten (10) years of the Fund operation.

IN WITNESS WHEREOF the corporate parties hereto have affixed their common seals duly authenticated by their proper officers in this regard, and Her Majesty the Queen has executed this agreement by the signature of the Minister of Advanced Education and Manpower in the presence of a witness, all as of the day and year first above written.

SIGNED, SEALED AND DELIVERED in the presence of:

Witness Jyda Hamard

HER MAJESTY THE QUEEN in the right of Alberta represented by the Minister of Advanced Education and Manpower

Per: A. G. Hobol

THE GOVERNORS OF THE UNIVERSITY OF ALBERTA

Per: E. G. Gaudin

Per: John M. M. M.

LE COLLEGE ST. JEAN D'EDMONTON

Per: Paul H. Gaudin

Per: Thomas P. Gaudin

LES REVERENDS PERES OBLATS DE MARIE IMMACULEE DES TERRITOIRES DU NORD OUEST

Per: J. P. Gaudin

Per: Paul G. Gaudin

MAI

L'UNIVERSITE DE L'ALBERTA



Une Collation de diplômes honorifiques
pour célébrer

L'INAUGURATION OFFICIELLE DE LA FACULTE SAINT-JEAN

Le Chancelier, Jean B. Forest, présidente de l'assemblée

le vendredi quatre mai
mil neuf cent soixante-dix-neuf
à seize heures

Convocation Hall de l'Edifice des Arts

1979

LA FACULTÉ

La Faculté Saint-Jean est la seule institution universitaire bilingue en Alberta. Faculté de l'Université de l'Alberta, elle doit d'abord permettre aux étudiants francophones de poursuivre leurs études universitaires dans un milieu qui leur assure une culture et un progrès intellectuel d'inspiration française et ensuite permettre aux étudiants anglophones de bénéficier de ce milieu. L'Université espère ainsi promouvoir la culture française en Alberta et permettre à un plus grand nombre d'étudiants de s'exprimer couramment dans les deux langues officielles du Canada.

Faculté Saint-Jean is the only bilingual institution at the university level in Alberta. As a faculty of the University of Alberta, its aim must be, firstly, to allow students of French background to pursue their university studies in a French environment and, secondly, to allow students of English background to benefit by this environment. The University thus hopes to foster French culture in Alberta and to allow more students to master the two official languages of Canada.

*Deux doctorats honorifiques
décernés lors de la
cérémonie d'inauguration*





L'administration

Le coin du doyen



La salle du conseil

Le personnel

ALLAIRE	G	224 C	LA FRANCE	A	227
ARMENIAN	A	140 A	LANOY	M	227
AUNGER	E	119	LANOY	S	159
BAILEY	A	251 B	LAPLANE	M	251 B
BEAULIEU	J	140 A	LAUZON	Y	140 A
BERUBE	L	225	LEVASSEUR	F	137
BLODEAU	T	135	MAHE	Y	135 D
BLACKBURN	E	245 C	MARON	L	136 A
BONOR	P	224 B	MOQUIN	J	140 A
CADRIN	G	141	MORCOS	G	135
CAMPBELL	G	140 A	MORIN	J	140 A
CAREY	S	221	NADEAU	J	221 C
DESMARAIS	D	245 A	PITTS	R	219
DOUCETTE	S	140 A	POTVIN	T	C-3
DUBE	P	224 D	QURESHI	R	140 A
DURANT	M	140 A	SALERNO	R	224 A
DUROCHER	G	135 A	SHERIDAN	S	245 B
FERTILE	C	135 E	TARDIF	C	143
FORTIER	J	140 C	THOMPSON	A	224 F
GAULIN	A	C-1	TURCOTTE	J	141
GOBEIL	P	140 A	VALLEE	C	140 A
GODBOUT	L	140 B	VALLIERES	D	141
GUENETTE	G	224 C	WEBER	S	136 B
HEBERT	H	135 C			
KAPETANOVICH	M	221			
EN CONGE					
COLSON	J				
MACALLAN	L				
MACMAHON	F				
ANIMATION EDMOND					
AUDIOVIDEOTHEQUE					207
BIBLIOTHEQUE					159
BUREAU DU DOYEN					105
CENTRE DE DOC.					159
SERVICE D'INFORMATION					121
F.J.A.					2
T.F.E.					224

Influencée par le caractère pluri-disciplinaire de l'institution, la recherche à la Faculté Saint-Jean touche plusieurs domaines. En éducation, les professeurs et l'Institut de recherche sur les Franco-Albertains concentrent leurs efforts sur l'enseignement en milieu bilingue, l'apprentissage d'une langue seconde et l'efficacité des programmes d'immersion. Ils travaillent en étroite collaboration avec les commissions scolaires et le ministère de l'Éducation de l'Alberta. La recherche en sciences sociales porte surtout sur la dualité canadienne: éthique de travail des Canadiens français et des Canadiens anglais, solution de conflits politico-ethniques au Nouveau-Brunswick et en Irlande du Nord, histoire et culture francophones de l'Ouest, phénoménologie du bilinguisme . . . La littérature française constitue le champ de recherche de plusieurs professeurs. Enfin, des recherches se poursuivent en chimie organique.

Influenced by the multi-disciplinary character of the institution, research at Faculté Saint-Jean is varied. In education, professors and the Institut de recherche sur les Franco-Albertains concentrate their efforts on teaching in a bilingual milieu, learning a second language, and the effectiveness of immersion programs. They work in direct collaboration with school boards and the Alberta Department of Education. Research in the social sciences reflects the Canadian duality: work attitudes of French and English Canadians, political-ethnic conflicts in New Brunswick and Northern Ireland, history and culture of Francophones in the West, phenomenology of bilingualism . . . French literature is the field of research of several professors and, finally, studies are carried out in organic chemistry.

En mars 1982, le Conseil académique de la Faculté recevait de son Comité exécutif un *Rapport sur le développement des cours en français pour l'Alberta*, fondé sur un document préparé par Gérard Lafrenière, directeur de l'Éducation permanente de l'Université Laurentienne. Ce rapport indique une avenue de développement pour la Faculté, en accroissant ses activités hors-murs.

A Report on the Need for Expansion of Courses in French Throughout Alberta, based on a document prepared by Gérard Lafrenière, Director of Continuing Education at Laurentian University, was received by the Faculty Council in March 1982. This report suggested a direction of development for the Faculté in the expansion of extension-type activities.



La salle de référence de la bibliothèque

Le Centre de documentation pédagogique est installé, depuis décembre 1981, dans ses nouveaux locaux. Ce Centre contient environ 14000 ouvrages en plus d'une collection de matériel audio-visuel assez importante. Il a été institué pour répondre aux besoins des étudiants ainsi que des professeurs en éducation et pour servir comme centre de consultation pour les enseignants des écoles bilingues ou d'immersion.

The Centre de documentation pédagogique is in its new quarters since December, 1981. This Centre has about 14,000 books in addition to a rather important collection of audio-visual material. It has been established to answer the needs of students and professors in the Education program as well as teachers in bilingual and immersion schools.

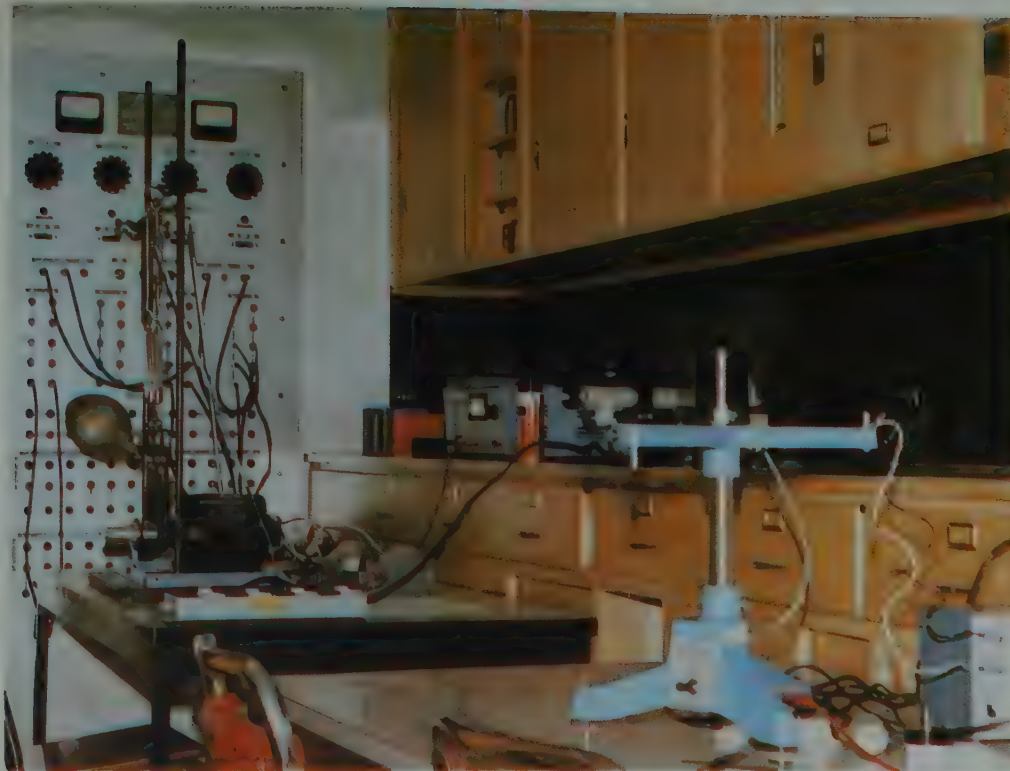


Le Centre de documentation

Parmi nos livres rares, des exclusivités



Plusieurs articles de Georges Bugnet se trouvent dans cette collection.



La vie académique

La Faculté offre un programme bilingue en vue des B.A., B.Ed. et B.Sc. Un étudiant qui désire s'inscrire par la suite dans une autre faculté peut cependant suivre à la Faculté un programme d'Arts ou de Sciences de première année. Pour obtenir un diplôme bilingue de la Faculté, un étudiant doit passer avec succès un examen de compétence linguistique en français et en anglais.

La Faculté offre également, au printemps et en été, des cours d'immersion dans les deux langues officielles.

Le laboratoire de physique



Le laboratoire de langues

Faculté Saint-Jean offers a bilingual program towards the B.A., B.Ed., and B.Sc. degrees. A student who wishes to eventually register in a Faculty other than Arts, Science, or Education may often take a first year in a program of Arts or Science at the Faculté. To receive a bilingual degree, a student must pass competency exams in both the English and the French languages.

The Faculté also offers immersion courses in both official languages during spring and summer sessions.



Installations pour les étudiants handicapés. La Faculté a fait des réaménagements spéciaux pour accroître l'accessibilité des étudiants handicapés à l'ensemble des locaux.

Facilities for handicapped students. The Faculté has ramps to increase accessibility for handicapped students.



Salle de musique

La vie étudiante

La Faculté diffuse sur les ondes de CHFA une émission hebdomadaire intitulée "Les Échos de la Faculté". Fenêtre ouverte sur la francophonie, cette émission reflète la diversité des activités auxquelles participent les étudiants.

"Les Échos de la Faculté", a weekly program broadcast by CHFA, reflects the diversity of student activities.

Une réunion du Conseil étudiant



*Un service de mini-bus
fait la navette entre les deux campus.*



Les sports



Les résidences



Au service de la francophonie



Le Centre d'expérience préscolaire

La Faculté tient une place importante dans la francophonie albertaine. Le Centre d'expérience préscolaire occupe une partie de la résidence et un terrain de jeu aménagé près du "Château Lacombe". Au "Château" se trouvent les bureaux de Francophonie-Jeunesse de l'Alberta, organisme qui, par ses nombreuses activités, rejoint adolescents et étudiants universitaires de toute la province. Le Théâtre français d'Edmonton célébrait en 1981-82 sa douzième saison. Le Théâtre à la Carte appartient à la Cité étudiante et est exclusivement composé d'étudiants de la Faculté. La Boîte à Popicos, troupe de théâtre pour enfants, est logée sur le campus depuis le mois de juin 1982. Le Salon d'histoire de la francophonie albertaine, fondé en 1974, a organisé causeries, conférences, symposiums et colloque afin de mieux faire connaître l'histoire franco-albertaine. Depuis 1980, il publie la collection "Histoire franco-albertaine" et un bulletin. D'autres organismes de la francophonie sont régulièrement accueillis par la Faculté.

Faculté Saint-Jean plays an important role in Francophone life in Alberta. Le Centre d'expérience préscolaire occupies a portion of the residence and has a playground adjacent to "Château Lacombe" where the offices of Francophonie-Jeunesse de l'Alberta are located. In its numerous activities, this organization unites adolescents and university students throughout the province. In 1982, le Théâtre français d'Edmonton celebrated its twelfth season. Le Théâtre à la Carte, a group of students of the Faculté, is affiliated with the Cité étudiante. La Boîte à Popicos, a children's theatre group, has been located on the campus since June 1982. Le Salon d'histoire de la francophonie albertaine, founded in 1974, has organized a variety of presentations to improve awareness of Franco-Albertan history. Since 1980, it has published a bulletin and the collection "Franco-Albertan History". Other Francophone organizations are regularly welcomed by the Faculté.



Une production du TFE: "la Dame fantôme"

Colloque du Salon d'histoire



Locaux de Francophonie-Jeunesse de l'Alberta

Des visiteurs de marque



Le Lieutenant-Gouverneur de l'Alberta, l'Honorable Frank C. Lynch-Staunton, visite la Faculté le 30 octobre 1981.



L'Ambassadeur de France, son Excellence monsieur M. Jean Béliard, rend à la Faculté une visite de courtoisie le 11 février 1982.



Department of External Affairs



Ministère des Affaires extérieures

Canada

VISIT OF 7 SENIOR JOURNALISTS FROM FRANCE

AND 2 ESCORTS

MARCH 29th - 31st, 1982

Mr. Jean-Marie De Morant - Political Correspondent, "Le Matin"
(Socialist daily)

Mr. Bernard Frangin - Special Correspondent, "Le Progrès De
Lyon" (Socialist daily)

Mr. Pierre Gallary - Foreign Correspondent, "La Croix"
(Catholic daily)

Mr. Dominique Dhombres - Special Correspondent, "Le Monde"
(most important daily)

Mr. Jean Bourdarias - Special Correspondent, "Le Figaro"
(daily)

Madame Ghislaine Ottenheimer- Political Correspondent, "l'Express"

Mr. Laurent Jossrin - Political Editor, "Liberation"
(daily)

They will be accompanied by Mr. Y. Margraff, Canadian Embassy, Paris,
and Mrs. C. Beaulieu, External Affairs, Ottawa.

*Alain Robbe-Grillet, le "pape du Nouveau Roman", a
rencontré les professeurs de la Faculté et donné une conférence
publique au Humanities Centre le 19 novembre 1981.*

Des confrenciers du Québec

C A U S E R I E S

REGROUPEMENT
DES INSTITUTIONS
UNIVERSITAIRES
FRANCOPHONES
DES PRAIRIES

1981-1982

FACULTE SAINT-JEAN
8406 - 91e Rue
Edmonton, Alberta T6G 4G9
Telephone: 466-2196



JOHN DANIEL

Vice-recteur à l'enseignement et à la
recherche. Université Concordia, Montréal.

La formation à distance au service des
minorités francophones.

LEANDRE BERGERON

Historien et linguiste.

Pour une langue québécoise.

DEAN LOUDER

Professeur au département de géographie
de l'Université Laval au Québec

La Louisiane française, société créole ou
acadienne de la dispersion.

JEAN-PIERRE WALLOT

Vice-doyen à recherche, faculté des
Arts et Sciences, Université de Montréal.

Nationalisme et idéologies au Québec.

Rêves en couleurs



Tiré de: "The Master Plan of St. John's College", préparé par Dupuis, Duro, Lacombe, architectes, 1963

Douce réalité

Vue aérienne, 1982

*(Hommage du capitaine M.F. Pratt,
BFC Edmonton)*

